Zembla

N° 5
MENSUEL
10 NOVEMBRE 1963
0,80 F.
CANADA: 25 CENTS

ZEMBLA

mensuel pour la jeunesse

PARAIT LE 10 DE CHAQUE MOIS.

★

ABONNEMENT :

FRANCE et AFRIQUE du NORD :
1 an seulement : 8,20 F

COMMUNAUTÉ et ÉTRANGER :
1 an seulement : 9,20 F

★

La correspondance
devra être adressée à :

ÉDITIONS LUG

6, rue Émile-Zola, LYON-2e

C. C. P. LYON 1418-89

Pour réponse
ou changement d'adresse, joignez
timbre français 0,25 F

★

Vous lirez dans ce numéro :

ZEMBLA, Le roi de la jungle.

FURY, L'homme volant.

MAC, l'Écossais du Far West.

ZEMBLA

CINQUIÈME ÉPISODE -

AU PAYS DES BO

AU SECOURS! ... AU SECOURS!

REGARDE, ZEMBLA!

ZEMBLA L'ARRÊTERA! VIEUX CROCODILE TEMBO MÉRITE UNE LEÇON!

AU SECOURS!

HALTE TEMBO!

ZEMBLA N'A PAS LE DROIT DE ME PRIVER DE MA PROIE!

TOUT ANIMAL DE LA JUNGLE DOIT OBÉIR À ZEMBLA!

MALGRÉ SA TAILLE, JE NE LE CRAINS PAS! BIENTÔT, IL REGRETTERA DE S'ÊTRE OPPOSÉ À ZEMBLA!

OBEIS, TEMBÓ!

LÂCHE-MOI OÙ JE TE BRISE L'ÉCHINE!

ESSAYE, SI TU EN ES CAPABLE!

SINON, C'EST ZEMBLA QUI BRISERA L'ÉCHINE DE *TEMBO*!

LÂCHE-MOI!

SI JE TE LÂCHE, C'EST POUR T'ÔTER À JAMAIS TOUTE POSSIBILITÉ D'ATTAQUER!

ZEMBLA NE COMMANDERA PLUS! J'ÉCRASERAI SA TÊTE ENTRE MES CROCS!

IMPOSSIBLE MAINTENANT!

TEMBO RESTERA AINSI TANT QUE LE VOUDRA *ZEMBLA*! MOI SEUL, POURRAI TE LIBÉRER! LONGUE, TRÈS LONGUE SERA MA LEÇON!

ZEMBLA ! LA JEUNE FILLE S'EST ÉVANOUIE ET LE COURANT L'EMPORTE !

SI JE NE L'ARRÊTE PAS AVANT LE GRAND SAUT, ELLE EST PERDUE !

POURRA-T-IL LA SAUVER ?

TOUT À COUP, BWANA PRESSENT UN DANGER...

BRAOOOoo

QU'Y-A-T-IL BWANA ?

HALTE GAMIN ! ET QUE LE LION NE BOUGE PAS : MON WINCHESTER NE PARDONNE PAS !

RESTE LÀ, BWANA ! ATTENDS !

NE CRAINDREZ RIEN, JE VOUS DEMANDE SEULEMENT DE M'É-COUTER ! DITES À L'HOMME QUI A SAUVÉ *NELLY* DE NE PLUS SE MÊLER DE MES AFFAIRES !

QU'IL CESSE DE ME METTRE DES BÂTONS DANS LES ROUES ! CETTE FILLE DEVAIT DISPARAÎTRE, QU'IL SE DÉBROUILLE ! SI DEMAIN SOIR, TOUT N'EST PAS RÉGLÉ, IL LUI EN CUIRA !

DEMAIN SOIR ! C'EST BIEN ENTENDU ?

CEPENDANT, EN DÉPIT DU COURANT IMPÉTUEUX, ZEMBLA A PU REJOINDRE LA JEUNE FILLE...

ZEMBLA A RÉUSSI !

JE NE LA LÂCHERAI PLUS !

COURANT TROP FORT ! JE NE SUIS PAS LIBRE DE MES MOUVEMENTS !

IL FAUDRAIT QUE JE PUISSE ME REPOSER UN MOMENT!

LÀ... NOUS SOMMES EN SÉCURITÉ!

TOUT À COUP, LE CROCODILE RÉAPPARAIT...

TEMBO VEUT-IL LUTTER ENCORE? N'A-T-IL PAS COMPRIS?

SI ZEMBLA! JE RECONNAIS QUE TU ES PLUS FORT QUE MOI!

... MAIS TU ES MOINS FORT QUE LE GRAND FLEUVE! UNISSONS-NOUS ET TU POURRAS GAGNER LA RIVE AVEC TA PROIE!

EN AVANT *TEMBO*! IL S'AGIT DE NOUS REMUER SI NOUS NE VOULONS PAS ÊTRE PRÉCIPITÉS DANS *GRAND SAUT*!

COURAGE, ZEMBLA! POUSSE-MOI!

UN MOMENT, ZEMBLA CROIT QUE LE COURANT VA LES EMPORTER...

... MAIS FINALEMENT...

NOUS SOMMES SAUVÉS!

APPROCHE, TEMBO! ZEMBLA PAYE TOUJOURS SES DETTES DE RECONNAISSANCE!

DÉSORMAIS, TU PEUX À NOUVEAU BOIRE ET MANGER! ET N'OUBLIE PAS QUE ZEMBLA EST LE ROI DE LA JUNGLE!

JE M'EN SOUVIENDRAI, ZEMBLA!

ZEMBLA! TU ES SAIN ET SAUF... QUELLE JOIE!

LA JEUNE FILLE AUSSI EST SAUVÉE!

JE SAIS QUE SON NOM EST *NELLY*!

KENNY *RACONTE SON ENTREVUE AVEC L'INCONNU...*

QUAND IL REVIENDRA, ZEMBLA SAURA LE RECEVOIR ! POUR L'INSTANT, OCCUPONS-NOUS DE *NELLY*!

LA JEUNE FILLE EST INSTALLÉE SUR UN HAMAC... PUIS ZEMBLA PRÉPARE UNE INFUSION D'HERBES QU'IL EST SEUL À CONNAÎTRE...

QUAND ELLE AURA BU ÇA, ELLE OUVRIRA LES YEUX !

EN EFFET...

OÙ SUIS-JE ? *COTLOW*, OÙ ÊTES-VOUS ?

DIEU... LE CROCODILE... ET CET HOMME... AVEC SA TÊTE ENTRE SES CROCS...

LE CAUCHEMAR EST TERMINÉ ! VOUS ÊTES SAINE ET SAUVE !

TEMBO A REÇU BONNE LEÇON ! IL NE RECOMMENCERA PLUS !

MAIS... QUI ÊTES-VOUS ?

JE SUIS ZEMBLA ! ET LUI, C'EST MON AMI KENNY !

ZEMBLA ! LE JUSTICIER DE LA FORÊT ?.. JE CROYAIS QU'IL S'AGISSAIT D'UNE LÉGENDE !

PAS DU TOUT ! RACONTEZ-MOI CE QUI VOUS EST ARRIVÉ... POURQUOI VOUS ÉTIEZ DANS LA JUNGLE !

JE FAIS PARTIE DE L'EXPÉDITION DU PROFESSEUR COTZLOW ! NOUS VOULIONS RETROUVER LES TRACES D'UNE VIEILLE CIVILISATION DISPARUE DANS LE JAUNGORO !

CE MATIN, J'AI QUITTÉ LE CAMP POUR ALLER AU BORD DU FLEUVE, JE M'ÉTAIS ADOSSÉE À UN ARBRE, MAIS CELUI-CI A CÉDÉ, M'ENTRAÎNANT DANS SA CHUTE. LE RESTE, VOUS LE SAVEZ !

L'HOMME QUE J'AI VU M'A DIT...

QUEL HOMME ?

ATTENDS KENNY... LAISSE-MOI PARLER !

ÊTES-VOUS SÛRE DE NE PAS AVOIR D'ENNEMIS ?

POURQUOI EN AURAIS-JE ? QUELLE DRÔLE DE QUESTION ! ET DE QUI PARLEZ-VOUS ... ?

CELA NE VOUS CONCERNE PAS ! *KENNY* A CONFONDU, VOILA TOUT !

ESSAYEZ DE DORMIR ! *KENNY* ET MOI, NOUS PARTONS À LA RECHERCHE DE VOTRE EXPÉDITION POUR LUI PORTER DE VOS NOUVELLES !

MERCI ZEMBLA !

POURQUOI M'AS-TU COUPÉ LA PAROLE, ZEMBLA ? TU SAIS BIEN QUE JE DISAIS VRAI !

OUI ! MAIS IL VAUT MIEUX QU'ELLE N'EN SACHE RIEN !

BWANA, NE BOUGE PAS DE LÀ ! NE LAISSE VENIR PERSONNE !

SI QUELQU'UN VEUT APPROCHER, IL GOÛTERA AUX CROCS ET AUX GRIFFES DE *BWANA* !

VIENS, *KENNY* ! RETOURNONS D'ABORD LÀ OÙ *NELLY* EST TOMBÉE !

POURQUOI CELA ?

PEU APRÈS...

COMPRENDS-TU, MAINTENANT ?

VRAIMENT, NON !

VOIS CES EMPREINTES ! QUELQU'UN A SUIVI *NELLY* SANS QU'ELLE S'EN DOUTE !

EN EFFET !

ET CET ARBRE... IL NE S'EST PAS CASSÉ TOUT SEUL... ON L'A COUPÉ AVEC UNE HACHE AFIN QU'IL CÈDE AU PREMIER CHOC !

AINSI, QUELQU'UN AURAIT ATTENTÉ À LA VIE DE LA JEUNE FILLE !

C'EST ÉVIDENT !

ALLONS AU CAMP MAINTENANT NOUS N'AVONS QU'À SUIVRE LES TRACES DE *NELLY* !

MAIS LE CAMP A ÉTÉ LEVÉ...

ILS SONT PARTIS !

ÉTRANGE FAÇON D'AGIR ! ON N'ABANDONNE PAS UNE FEMME DANS LA JUNGLE !

REGARDE, ZEMBLA... QUELQU'UN A DÛ PERDRE CETTE PHOTO... C'EST UNE VUE D'AVION !

QUE REPRÉSENTE-T-ELLE, ZEMBLA ?

ZEMBLA SAIT ! DE TRÈS TRISTES CHOSES SE PRÉPARENT POUR HOMMES BLANCS !

AUCUN D'EUX NE REVIENDRA VIVANT DE LÀ-BAS !

ALLONS VITE RETROUVER NELLY !

PEU APRÈS...

OHÉ MES AMIS ! J'EN AVAIS ASSEZ DE FAIRE LA MALADE, JE ME SUIS LEVÉE !

TOUT À COUP, LA VUE PERÇANTE DE ZEMBLA EST ATTIRÉE PAR UN OBJET QUI BRILLE AU MILIEU DES ARBRES DE LA FORÊT ENVIRONNANTE.

ENTRE!

AH!

ET, DANS LA JUNGLE...

LE MAUDIT! J'ALLAIS RÉUSSIR... JE LA TENAIS EN JOUE!

GARE À VOUS! SI DEMAIN SOIR VOUS N'AVEZ PAS FAIT CE QUE J'AI ORDONNÉ, VOUS LE PAYEREZ CHER!

CEPENDANT, DANS LA CABANE...

QU'EST-CE QUI VOUS PREND? N'AI-JE PAS LE DROIT DE SORTIR?

NON! TU DOIS RESTER DEDANS!

OH, JE COMPRENDS! LE GRAND ZEMBLA ME RETIENT PRISONNIÈRE! SANS DOUTE EXIGERA-T-IL UNE RANÇON POUR ME LIBÉRER? AH... IL EST BEAU LE JUSTICIER DE LA JUNGLE!

RÉPONDS À ZEMBLA ! QU'EST-CECI ?

CETTE PHOTO... MAIS OU L'AVEZ-VOUS PRISE ? IL N'EN EXISTE QU'UNE ET JE L'AI TOUJOURS GARDÉE SUR MOI...

...DANS CETTE ENVELOPPE EN MATIÈRE PLASTIQUE !

D'OÙ VIENT CELLE-CI ? LES DEUX PHOTOS SONT IDENTIQUES !

ÇA, GRANDE STATUE DU PAYS DES 'BO' ! STATUE A FAIT DE NOMBREUX MORTS ! PERSONNE NE REVIENT JAMAIS DU PAYS DES BO !

SI TU VEUX VIVRE, RENTRE CHEZ TOI ! JE T'ACCOMPAGNERAI À NINGORO !

NOUS PARTIRONS À LA SECONDE AUBE ! D'ICI LÀ, NE SORS PAS DE CABANE ! C'EST UN ORDRE!

KENNY RESTE ICI AVEC BWANA ! MOI JE VAIS DANS JUNGLE !

PARS TRANQUILLE ! NELLY NE SORTIRA PAS !

NELLY ! COMMENT SAIT-IL MON NOM ? CE N'EST PAS MOI QUI LE LUI AI DIT ! ET ZEMBLA, OÙ VA-T-IL ?

C'EST BIZARRE... EN DÉPIT DES APPARENCES, JE "SENS" QUE JE PUIS ME FIER À ZEMBLA !

CEPENDANT, ZEMBLA EST PARVENU AU CŒUR DE LA JUNGLE...

TIMEBOO, TOI QUI VIS DANS JUNGLE PROFONDE, AS-TU SENTI HOMMES BLANCS !

JE LES AI VUS ZEMBLA ! CES FOUS ONT PRIS LA PISTE DU VIEUX FLEUVE !

LES PETITS SABOTS NOIRS NE PARDONNERONT PAS AUX FOUS !

C'EST L'HEURE OÙ GRANDS TROUPEAUX DE ZÈBRES PRENNENT PISTE DU VIEUX FLEUVE POUR ALLER S'ABREUVER... ILS RENVERSENT TOUT SUR PASSAGE !

IL FAUT QUE JE LES ARRÊTE AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD !

IAAAOOAAAHHHOOO ...

LES VOILÀ !

FAITES DEMI-TOUR ! ABANDONNEZ LE LIT DU FLEUVE !

N'ÉCOUTEZ PAS CE SAUVAGE ! POURSUIVEZ !

SOUDAIN, UN BRUIT SOURD ET CADENCÉ SE FAIT ENTENDRE... IL SE RAPPROCHE...

TROP TARD ! LES PETITS SABOTS NOIRS SONT LÀ !

DES CENTAINES ET DES CENTAINES DE ZÈBRES ALTÉRÉS ENVAHISSENT LA VALLÉE...

TENTONS LE TOUT POUR LE TOUT !

//AOOOOHHHH...

IL FAUT TENIR BON !

NOUS SOMMES PRIS AU PIÈGE ET CET HOMME NE RÉSISTERA PAS LONGTEMPS.'

TÔT OU TARD, IL S'ÉCROULERA, POUR SA PERTE ! ALORS TOUT DEVIENDRA PLUS FACILE.'

TOUT À COUP...

JE SUIS AUX PREMIÈRES LOGES POUR JOUIR DU SPECTACLE.'

MAINTENANT, VOUS POUVEZ PASSER, PETITS SABOTS NOIRS!

ZEMBLA SUPPRIME L'OBSTACLE!

HOP!

MALÉDICTION! SANS SA DAMNÉE CHANCE, IL AURAIT FINI COMME CE TRONC D'ARBRE!

TOUT A COUP, ZEMBLA SE DRESSE DEVANT COTLOW...

POURQUOI N'AVEZ-VOUS PAS QUITTÉ LE LIT DU FLEUVE, COMME JE L'AVAIS ORDONNÉ!

OUFF!

NOUS... N'AVIONS PAS COMPRIS... NOUS NE SAVIONS PAS QU'UN DANGER PAREIL NOUS MENAÇAIT!

QUI IGNORE DANGERS DE LA JUNGLE NE PEUT RESTER DANS LA JUNGLE!

ZEMBLA VOUS GUIDERA VERS GRANDES PISTES ! EN ROUTE !

OUH !

TOUT NOTRE ÉQUIPEMENT A ÉTÉ DÉTRUIT ! DÉSORMAIS NOUS NE POUVONS PLUS RIEN FAIRE !

SUIVEZ-MOI !

QUELQUES HEURES PLUS TARD...

CETTE PISTE CONDUIT EN UN LIEU HABITÉ PAR DES BLANCS ! ALLEZ !

MAIS TOI, TU OUBLIES QUELQUE CHOSE ! RESTE AVEC MOI !

AH... OUI... BIEN SÛR...

MIEUX VAUT OBÉIR À CE SAUVAGE, MÊME SI JE NE SAIS DE QUOI IL VEUT PARLER ! À PLUS TARD !

TU SAIS TRÈS BIEN DE QUOI JE PARLE ! JE PARLE DE *NELLY* !

AINSI, VOUS LA RETENEZ PRISONNIÈRE, ELLE N'EST DONC PAS PERDUE DANS LA JUNGLE ... TANT MIEUX ... MAIS LA LOI EST SÉVÈRE POUR UN DÉLIT DE CE GENRE !

LOIS DE ZEMBLA AUSSI SONT SÉVÈRES ET ICI, NOUS SOMMES DANS MON ROYAUME !

LÂCHE-MOI ! TU M'ÉTOUFFES !

MISÉRABLE ! TU ME PAYERAS ÇA TOT AU TARD !

SUIS-MOI !

BIENTÔT ZEMBLA ET COLTOW ARRIVENT À LA CABANE...

MISS *NELLY*, VOICI DES VISITES ! VOUS POUVEZ VENIR !

NELLY SE PRÉCIPITE AU DEVANT DE COLTOW...

PROFESSEUR ! QUELLE JOIE DE VOUS REVOIR ! MAIS ... OÙ SONT LES AUTRES !

IL LEUR A IMPOSÉ DE QUITTER LA JUNGLE ET IL M'A CONDUIT JUSQU'ICI !

EXPLIQUEZ-VOUS, ZEMBLA !

VOS AMIS NE POUVAIENT CONTINUER ! QUANT À VOUS DEUX, IL EST TEMPS DE PARLER ! VOUS CONNAISSEZ UN SECRET QUE LES AUTRES NE CONNAISSENT POINT !

AU DIABLE SI JE COMPRENDS CE QUE VOUS VOULEZ DIRE ! PARLEZ !

NELLY N'EST PAS TOMBÉE DANS LE FLEUVE, ON L'Y A JETÉE ! PREMIER POINT !

VRAIMENT ?

BUVEZ UNE GOUTTE DE WHISKY, MADE-MOISELLE ! ÇA VOUS REMETTRA !

MERCI *PROFESSEUR* !

VOUS AVEZ SCIÉ TRONC DE L'ARBRE POUR QU'ELLE TOMBE À L'EAU ! PUIS VOUS AVEZ DIT À *KENNY* QU'ELLE DEVAIT MOURIR ! ENFIN VOUS AVEZ VOULU L'ABATTRE D'UN COUP DE FUSIL...

PASSIONNANT ! ET POURQUOI AURAIS-JE FAIT TOUT CELA !

PARCE QUE VOUS CONNAISSEZ LE SECRET DE *NELLY* : LA PHOTO DE GRANDE STATUE DU PAYS DES *BO* ! C'EST LÀ QUE VOUS ALLIEZ, NON À *JUANGORO* !

CALOMNIE ! LE *PROFESSEUR* IGNORAIT TOUT DE LA STATUE !

N'OUBLIE PAS LA SECONDE PHOTO ! JE L'AI TROUVÉ SUR EMPLACEMENT DU CAMP !

MISS *NELLY*, NE VOUS FÂCHEZ PAS MAIS... *ZEMBLA* A PARFAITEMENT RAISON !

PROFESSEUR !

FINISSONS-EN AVEC CETTE COMÉDIE ! JE NE SUIS PAS *PROFESSEUR*, JE NE L'AI JAMAIS ÉTÉ ! L'AVENTURE ME PARAIT PLUS PASSIONNANTE !

QUAND NOUS NOUS SOMMES CONNUS À *NAIROBI*, CELA M'ARRANGEAIT DE ME FAIRE PASSER POUR ARCHÉOLOGUE !

VOUS M'AVEZ DEMANDÉ D'ORGANISER UNE EXPÉDITION POUR *JUANGORO*, MAIS J'AI VITE COMPRIS QUE VOUS AVIEZ UN SECRET, BIEN CACHÉ DANS UNE ENVELOPPE EN MATIÈRE PLASTIQUE !

JE N'EUS AUCUNE PEINE À VOUS SUBTILISER CELLE-CI POUR QUELQUES HEURES ET À FAIRE TIRER UNE DEUXIÈME ÉPREUVE DE LA PHOTO!

MISÉRABLE!

SI VOUS N'ÊTES PAS *PROFESSEUR* QUE VOUS IMPORTAIT CETTE STATUE? ELLE N'A QU'UNE VALEUR ARCHÉOLOGIQUE... C'EST MOI QUI L'AI DÉCOUVERTE, C'EST MON NOM QUI FIGURERA SUR LES ANNALES SCIENTIFIQUES!

ÇA, JE M'EN MOQUE! CE QUI M'INTÉRESSE, C'EST LA STATUE, CAR ELLE EST EN OR... EN OR MASSIF!

C'EST AFFREUX!

C'EST POURQUOI J'AI VOULU ME DÉBARRASSER DE VOUS COMME JE ME SERAIS DÉBARRASSÉ DU RESTE DE LA CARAVANE PLUS TARD... MAIS *ZEMBLA* EST INTERVENU!

CIEL...

ASSEZ! JE TE MÈNERAI À *NINGORO*! TU PAYERAS POUR CE QUE TU AS TENTÉ DE FAIRE!

NAÏF QUE TU ES! CROIS TU QUE J'AURAIS PARLÉ SI JE N'AVAIS PRIS MES PRÉCAUTIONS?

CE WHISKY EST MÊLÉ À UN POISON VIOLENT! IL ÉTAIT DESTINÉ AUX AUTRES MEMBRES DE L'EXPÉDITION!

MON DIEU ! J'EN AI BU !

MAUDIT !

JE SUIS SEUL A CONNAITRE L'ANTIDOTE DU POISON !

LÂCHE-MOI ! VEUX-TU DONC QUE *NELLY* MEURE ? REGARDE-LÀ !

AH...

DONNE-MOI ANTIDOTE !

PAS SI VITE *ZEMBLA* !

TU NE L'AURAS QUE SI TU ME CONDUIS JUSQU'À LA STATUE D'OR, AU PAYS DES *BO* !

SES LÈVRES SONT VIOLACÉES... ELLE N'ENTEND PLUS !

NE CRAINS RIEN, CE POISON AGIT LENTEMENT... LA MORT NE VIENDRA QU'AU BOUT DE DEUX JOURS !

JUSTE LE TEMPS D'ALLER ET REVENIR... QU'EN DIS-TU, ZEMBLA ?

C'EST BON ! JE PORTE NELLY CHEZ MOI ET NOUS PARTONS !

PEU APRÈS...

TOI KENNY, RESTE AUPRÈS DE NELLY ET VEILLE SUR ELLE !

MAIS ZEMBLA... N'AS-TU PAS DIT QUE JAMAIS PERSONNE N'ÉTAIT REVENU DU PAYS DES BO !

C'EST VRAI... MAIS MOI JE REVIENDRAI !

EN AVANT ! MAIS SOUVIENS-TOI : AU PAYS DES BO, TU ME DONNERAS ANTIDOTE OU JE T'ÉLIMINE !

PUIS C'EST LE DÉPART...

ZEMBLA N'A JAMAIS VÉCU AVENTURE PLUS TERRIBLE ! MAIS TU VERRAS BWANA, ZEMBLA REVIENDRA, J'EN SUIS SÛR !

QUELLE CHANCE INESPÉRÉE ! J'AI POUR ALLIÉ *ZEMBLA*, LE ROI DE LA JUNGLE ! JE SUIS SÛR DE RÉUSSIR !

RIEN N'EST SÛR ICI, SINON QUE MORT GUETTE TOUS CEUX QUI NE CONNAISSENT PAS JUNGLE !

SI TU CROIS ME FAIRE PEUR, TU TE TROMPES !

DÉSORMAIS, PLUS RIEN NE PEUT ME FAIRE PEUR !

AAAAOOOuuuh..

ZEMBLA... ...ZEMBLA AU SECOURS !

TIENS.. JE CROYAIS QUE TU N'AVAIS PEUR DE RIEN !

CE PETIT HOMME A TROUBLÉ MON SOMMEIL ! JE NE LE LAISSERAI PASSER QUE SI TU ME L'ORDONNES ZEMBLA !

LAISSE-LE MANDIBOKA ... IL EST AVEC MOI !

BIEN ! JE LUI LAISSE LA VIE ! MAIS QU'IL NE REVIENNE PLUS PAR LÀ !

JE L'ESPÈRE MANDIBOKA !

QUE S'EST-IL PASSÉ ? JE NE COMPRENDS RIEN !

IL S'EST PASSÉ QUE DEVANT TON COURAGE, SERPENT N'A PAS ATTAQUÉ, VOILÀ TOUT !

OH ! C'EST UNE CHANCE !

REGARDE ! IL NOUS FAUT MONTER LÀ-HAUT !

DIABLE, COMMENT FERONS-NOUS ? NOUS N'AVONS NI CORDES, NI PIOLETS !

CES CHOSES N'EXISTENT PAS ICI ! NOUS NOUS EN PASSERONS ! VIENS !

ALLEZ... MONTE, HOMME COURAGEUX !

OUI !... JE... JE MONTE !

IL FAUT TOUTE LA FORCE EXTRAORDINAIRE DE ZEMBLA POUR VENIR À BOUT DES DIFFICULTÉS DE CETTE PÉRILLEUSE ASCENSION...

FINALEMENT...

NOUS SOMMES ARRIVÉS AU PAYS DES BO !

CETTE FOIS, NOUS N'AVONS PLUS RIEN À CRAINDRE !

!!!AAAHHH !

BBBAROOOH!

ANTIQUES ANIMAUX DU PAYS DES 80!

IL EST PLUS RAPIDE QUE LE DIABLE!

MAIS SA VUE EST AUSSI COURTE QUE SES MUSCLES SONT PUISSANTS... ... DÉJÀ IL NE ME VOIT PLUS! CELA ME DONNE UN AVANTAGE!

BBBRAOOH!

LE VOILÀ QUI ARRIVE!

IL S'AGIT DE CALCULER JUSTE!

30

BRAAOOOH..

HOP!

WLAMP!

BRAAAOOOOOO

AMI POUR TOI, C'EST FINI!

IL NE ME RESTE QU'A REMONTER!

CE SERAIT L'OCCASION DE ME DÉBARRASSER DE LUI... JE N'AURAIS QU'À LUI TAPER SUR LES DOIGTS AVEC UNE PIERRE!

TROP TARD ! D'AILLEURS, IL PEUT ENCORE M'ÊTRE UTILE !

EN AVANT ! CE QUE TU CHERCHES EST LÀ, DERRIÈRE CES ARBRES !

ÉTRANGES FEUILLES SUR CES ARBRES... DE GROSSES FEUILLES QUI BOUGENT !

LES "FEUILLES" SONT EN RÉALITÉ D'ÉNORMES CHAUVES-SOURIS, PENDUES LA TÊTE EN BAS...

AH ! C'EST HORRIBLE ! N'EST-IL PAS POSSIBLE DE PASSER DE L'AUTRE CÔTÉ !

JE NE CONNAIS PAS D'AUTRE ROUTE... ET JE NE VEUX PAS RISQUER DE TOMBER SUR SABLES MOUVANTS !

TOUT À COUP...

SSQUIRRRRIIIT !

ATTENTION ZEMBLA... ELLE NOUS ATTAQUE !

VOILÀ QUI L'ARRÊTERA !

SQUIIIIIIIIT

SUVVAAAT !

SQUIIIT...

LES AUTRES SE RÉVEILLENT AUSSI !

ALLONS VITE NOUS CACHER DERRIÈRE CES PIERRES...

2

ELLES PASSENT AU-DESSUS DE NOS TÊTES... ELLES NE NOUS ONT PAS VUS!

OUF! CETTE FOIS ENCORE NOUS SOMMES SAUVÉS!

MAIS NOUS N'AVONS PAS VU LE PLUS TERRIBLE! NOUS SOMMES AU PAYS DES BO ET PERSONNE NE SAIT QUI SONT LES BO!

NOUS AFFRONTERONS LES BO COMME NOUS AVONS AFFRONTÉ LES MONSTRES!

ZEMBLA ET SON COMPAGNON ARRIVENT ENFIN À PROXIMITÉ DE LA STATUE COLOSSALE...

LÀ... LÀ...

ELLE EST TOUT EN OR ! ELLE EST À MOI, RIEN QU'À MOI !

JE VAIS GRAVER MES INITIALES... AINSI ON SAURA QUE C'EST MOI QUI L'AI DÉCOUVERTE !

ÉTRANGE VISAGE... TOUT ICI EST ÉTRANGE !

JUSQU'AUX HERBES QUI BRUISSENT ALORS QU'IL N'Y A PAS UN SOUFFLE DE VENT !

TOUT À COUP...

AAAH !

COLTOW !

COLTOW... IL EST MORT !

PEUPLE DES BO ! COMMENT AVEZ-VOUS OSÉ ? MOI, ZEMBLA, SEIGNEUR DE LA JUNGLE, JE VOUS ORDONNE DE RÉPONDRE ET DE VOUS MONTRER !

JE VOUS DÉFIE !

A CES MOTS, L'HERBE EST DE NOUVEAU AGITÉE...

... ET LES CRÉATURES LES PLUS EXTRAORDINAIRES QUI SE PUISSENT IMAGINER APPARAISSENT AUX YEUX DE ZEMBLA... CE SONT LES BO...

JE SUIS *KINKO*, ROI DES BO ET JE TE CONNAIS *ZEMBLA* ! J'AI ENTENDU PARLER DE TOI !

NOUS T'AVONS VU ABATTRE UN DES GRANDS MONSTRES ET CHASSER LES CHAUVES-SOURIS DE NOS TERRES...

... NOUS T'EN REMERCIONS ! POUR CELA, NOUS T'AVONS LAISSÉ EN PAIX ! MAIS NOUS NE POUVIONS SUPPORTER QUE CET HOMME TOUCHE À NOTRE STATUE !

VOUS N'AVIEZ PAS LE DROIT DE LE SUPPRIMER !

SI ! TELLE EST NOTRE LOI !

N'APPROCHE PAS, *ZEMBLA* ! NOUS SOMMES DE LA RACE DES SERPENTS, UNE SEULE MORSURE T'ANÉANTIRAIT !

JE NE VOUS CRAINS PAS ! ET JE VOUS DÉFIERAIS SI JE NE DEVAIS REPARTIR ! MAIS UNE VIE EST EN DANGER À CAUSE DU POISON !

RACONTE! NOUS SOMMES MAÎTRES DU POISON ! PEUT-ÊTRE POURRAS-TU SAUVER CETTE VIE !

EN QUELQUES MOTS, ZEMBLA RACONTE L'HISTOIRE DE NELLY...

PRENEZ LA GOURDE DE CET HOMME... ÉTUDIEZ LE POISON !

QUE VEUX-TU FAIRE, KINKO ?

COLT

NOUS POSSÉDONS TOUS LES POISONS ET TOUS LES CONTRE-POISONS ! BIENTÔT, NOUS SERONS FIXÉS !

KATANGORO !

MATANUKA !

IL A COMPRIS ! IL EXISTE UNE HERBE POUR TOI ! IL EST ALLÉ LA CHERCHER...

JE VOUS AVAIS MAL JUGÉS : QUE VOULEZ-VOUS EN ÉCHANGE DE CETTE HERBE ?

NOUS TE DEMANDONS UNE CHOSE, ZEMBLA !

DRESSE NOTRE STATUE VERS LE SOLEIL ! VOILÀ PLUS DE MILLE ANS QUE LA FOUDRE L'A JETÉE À TERRE !... NOUS, NOUS MANQUIONS DE FORCES !

JE FERAI PLUS ! JE LA PORTERAI AU MILIEU DE CES ARBRES AFIN QU'ELLE SE CONFONDE AVEC EUX ET QUE D'EN HAUT ON NE PUISSE PLUS LA VOIR !

OOH !

DÉSORMAIS, L'ÉCLAT DE LA STATUE ÉLOIGNERA LES CHAUVES-SOURIS. LES ARBRES RETROUVERONT LEURS FEUILLES ET LA STATUE RESTERA INVISIBLE !

MATANUKA !

EMPORTE ÇA, VITE, ET LA MORT S'EN IRA ! VITE !

AU REVOIR, *PEUPLE DES BO* ! AU REVOIR, ROI !

AU REVOIR, ZEMBLA, SEIGNEUR DE LA JUNGLE !

ZEMBLA *EST BIENTÔT AU PIED DU PLATEAU...*

ILS ONT DIT... *VITE... VITE...*

ZEMBLA COURT JUSQU'À SA CABANE, FAIT UNE INFUSION DE L'HERBE ET LA FAIT BOIRE À NELLY. ALORS, LE MIRACLE SE PRODUIT : SES JOUES SE COLORENT, ELLE OUVRE LES YEUX...

...LE LENDEMAIN, ELLE EST EN ÉTAT DE MARCHER...

MERCI, ZEMBLA! JE TE DOIS LA VIE... ET UNE LEÇON QUE JE N'OUBLIERAI PAS!

IL FAUT QUE JE TE PARLE DE COLTOW... DE LA STATUE...

NON! JE NE VEUX RIEN SAVOIR!

VRAIMENT?

ÇA NE M'INTÉRESSE PAS! JE NE DÉSIRE PLUS CETTE STATUE, J'AI JETÉ SA PHOTO! C'EST MA DERNIÈRE SOIRÉE AVEC VOUS, JE VEUX SEULEMENT JOUIR DE CE SAISISSANT SPECTACLE!

FIN DE L'ÉPISODE

À SUIVRE...

... et la Petite Histoire du

FOOTBALL PROFESSIONNEL FRANÇAIS

LE CHAMPIONNAT AVANT LA GUERRE

VINGT clubs professionnels avaient donc pris le départ en 1932 du premier championnat de France. Ils étaient divisés en deux groupes de dix, et c'est Lille qui, en finale des premiers de chaque groupe, battit Cannes et devint premier champion de France « pro ». Il s'agissait de l'Olympique Lillois, le fameux O.L. qui devait se couvrir de gloire tant en Coupe qu'en Championnat. Depuis, les choses ont bien changé, Lille végète sous le nom de L.O.S.C., alors que O.L. est devenu le sigle d'un autre club, celui de Lyon.

La saison suivante, en 1933-34, trente-cinq clubs au lieu de vingt s'alignèrent en professionnels. C'est dire que la formule avait paru séduisante à beaucoup. Mais certains, il faut bien le dire, s'embarquèrent à la légère.

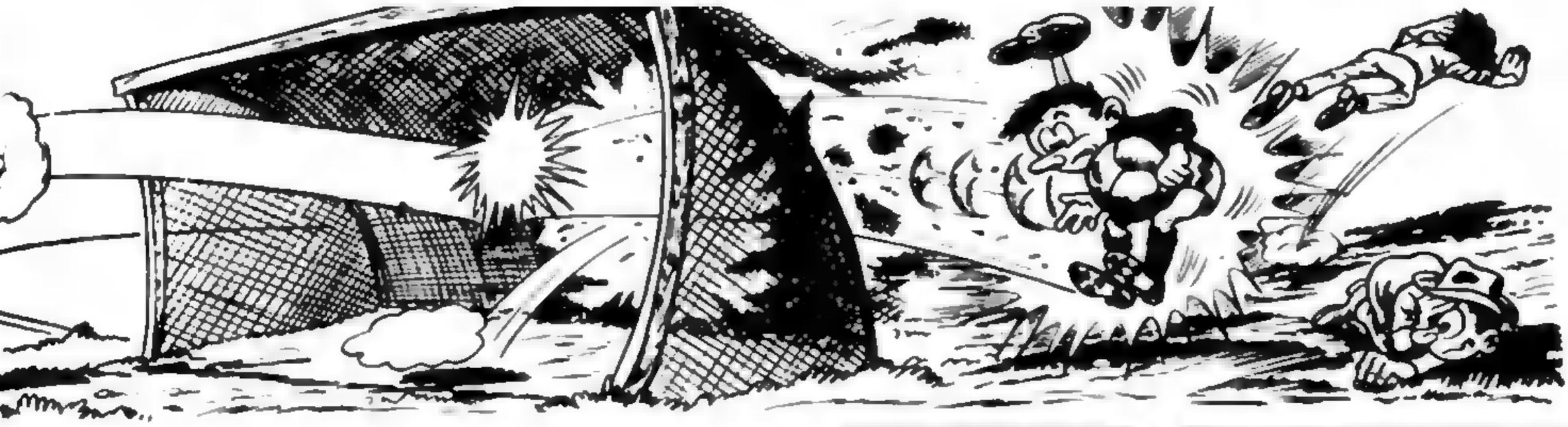
Un autre grand club, le F.C. Sète l'emporta. Animé par Georges Bayrou qui fut un des grands bonshommes du football français, Sète allait occuper une place prépondérante dans la vie des « pros ». Hélas, là aussi, les temps ont changé et Sète a disparu un jour de la scène sportive.

Cette saison marqua le début d'un championnat scindé en deux divisions. La 1ère Division comprenait 14 clubs et la seconde 21 divisés en deux groupes inégaux, un Nord de 13 équipes et un Sud de 8 seulement. En même temps, on avait institué le système de montée et descente d'une division à l'autre. Cette année-là, le vainqueur de chaque groupe de Division II, le Red Sar et Alès remplacèrent le dernier de la 1re division, le C.A. Paris.

En somme, dès la saison 1934-35, le championnat prit une forme qu'il a conservée depuis. Seules quelques petites nuances ont été apportées, surtout dans le nombre de clubs et dans les changements d'une division à l'autre.

A cette époque, la stabilité des clubs n'était pas très grande.

L'étoile de l'Olympique de Marseille, à l'apogée de sa gloire, fut un prestigieux avant marocain, Larbi BEN BAREK. Retourné dans son pays d'origine, il jouait encore en 1963, *à quarante-cinq ans, dans l'équipe du W.A.C. de Casablanca.*
(Photo Universal.)



Certains néo-pros ne tenaient pas plus d'une saison ou de quelques années.

Le 3e championnat fut remporté par le F.C. Sochaux, devenu très vite un des grands clubs français, celui où le football prit un tour très artistique grâce à l'apport de joueurs sud-américains comme Duhart et Lauri (la Flèche d'Or), un Suisse, Abbeglen, et un très grand avant-centre français, Courtois. La ligne d'attaque de Sochaux marqua cette saison-là 94 buts en trente matches et Abbeglen et Courtois occupaient les deux premières places du classement des meilleurs buteurs qui venait d'être institué, avec 30 et 29 buts. Sochaux possédait aussi un arrière célèbre, Mattler, qui fut capitaine de l'équipe de France et recordman des sélections. Le tandem qu'il formait avec le Lillois Vandooren en équipe de France subsista pendant de longues années.

Le Racing-Club de Paris succéda à Sochaux au palmarès. Une grande équipe aussi au Racing, avec le gardien autrichien Hiden, les arrières Dupuis et Diagne, rivaux des Mattler et Vandooren, le célèbre demi-centre Jordan, Autrichien qui se fit naturaliser Français, Delfour, et en attaque, un grand stratège, Veinante.

Mais c'est Courtois qui, cette année-là, fut le buteur n° 1 avec 34 buts. Lille, Sochaux, Strasbourg occupaient les places d'honneur, alors qu'en 2e division, un club s'illustrait, le F.C. Rouen, grâce à des attaquants comme Rio, Antoinette et surtout Nicolas, qui allait être un de nos grands avant-centres et un de nos grands buteurs pendant des années.

En 1936-37, Marseille l'emporta, précédant Sochaux et le Racing. L'Olympique de Marseille, le prestigieux O.M. qui ne parvient pas à retrouver sa gloire passée, comptait dans ses rangs le gardien sud-américain Vasconcellos, surnommé le « chat-tigre » pour sa souplesse féline, le demi Bastien, l'avant-centre Zatelli, rival des Courtois, Nicolas, Rohr (Allemand de Strasbourg) et Koranyi (Sète), et Aznar, inter de grand tempérament, puis le célèbre Marocain Ben Barek.

SYMONYI fut un des grands avant-centres français (d'origine hongroise). Maintenant, la relève semble assurée, car c'est à son propre fils que le célèbre joueur apprend maintenant le maniement du ballon.

(Photo Keystone.)

FURY

5eme EPISODE

TROIS MOIS ONT PASSÉ DEPUIS QUE LE Dr. JOHN SURTY ET UNE DIZAINE DE HARDIS COMPAGNONS SONTPARTIS POUR LA TERRE DE BAFFIN À BORD D'UN VOILIER REPRODUISANT PARFAITEMENT LA STRUCTURE DU NAVIRE DE JOHN DAVIS QUI, EN 1585, PARCOURUT LA MÊME ROUTE. SURTY DÉSIRE RECONSTITUER LES MÊMES CONDITIONS DANS LESQUELLES SE TROUVAIENT LES MARINS DU XVI° SIÈCLE.

EST-IL VRAI QU'ILS N'ONT PAS LA RADIO

ÉVIDEMMENT PUISQU'IL N'Y AVAIT PAS DE RADIO EN 1585!

FONT-ILS ÇA POUR LA GLOIRE?

PAS UNIQUEMENT! JOHN SURTY EST UN GRAND MÉDECIN : CETTE EXPÉRIENCE LUI OFFRE LA POSSIBILITE D'ÉTUDIER LES MÉTHODES PROPHYLACTIQUES EN USAGE AU XVI°SIÈCLE AFIN DE LUTTER CONTRE LES MALADIES COMME LE SCORBUT ET LA DYSENTERIE!

UN MATIN, UNE NOUVELLE STUPÉFIANTE EST DIFFUSÉE PAR LES JOURNAUX.

PAS DE NOUVELLES DE LA "MARIE CHRISTINE" DEPUIS DEUX SEMAINES! ON DÉSESPÈRE DE RETROUVER JOHN SURTY ET SES COMPAGNONS!

TU AS LU ÇA, FURY?

OUI, VIEUX!

QU'EN DIS-TU?

QUE SI ON NE L'A PAS TROUVÉ C'EST QU'ON NE L'A PAS BIEN CHERCHÉE! ALLONS!

OÙ?

CHERCHER LA "MARIE CHRISTINE". NOM D'UN PETIT BONHOMME!

FURY! ÉCOUTE BIEN!

?

FOU COMME TU ES, JE N'ARRIVE PAS À COMPRENDRE COMMENT TU AS FAIT POUR SAUVER TA PEAU ET LA MIENNE PENDANT LA DERNIÈRE GUERRE!

D'ABORD LA TIENNE EST PLUS DURE QUE CELLE D'UN CROCODILE! AH! AH!

TROIS JOURS PLUS TARD, APRÈS AVOIR FAIT ESCALE À CORRAL HARBOUR, LES TROIS AMIS ARRIVENT À PROXIMITÉ DU 74° PARALLÈLE

HUM... JE CROIS QU'IL N'Y A PLUS RIEN À FAIRE POUR RETROUVER LA "MARIE CHRISTINE"!

POURQUOI?

PARCE QUE JOHN DAVIS N'AVAIT PAS POUSSÉ AUSSI LOIN AU COURS DE SON VOYAGE!

EH BIEN, NOUS POUVONS VOLER ENCORE PENDANT 2 OU 300 KMS. SURTY A TRÈS BIEN PU SE TROMPER, NON?

JE NE PENSE PAS. DE TOUTE MANIÈRE, CLOP, TU PEUX CONTINUER!

O.K., BOSS! VERS LE NORD!

ET LA CHANCE RÉCOMPENSE L'ENTÊTEMENT DE CLOP. DIX MILLES APRÈS LE COMMENCEMENT DE LA GRANDE BANQUISE....

QUE J'AVALE MON CIGARE! REGARDEZ!

TU AS VU, FURY? JE LE SAVAIS BIEN QUE NOUS LES RETROUVERIONS!

FÉLICITATIONS, HAVANA CLOP!

PERSONNE SUR LE PONT DE LA « MARIE CHRISTINE » !

C'EST BIEN ÉTRANGE !

ALLONS, CHICK ! ALLONS VOIR EN BAS CE QUI S'EST PASSÉ !

TOI, CLOP, CONTINUE DE TOURNER AU-DESSUS EN ATTENDANT QUE NOUS AYONS TROUVÉ L'ENDROIT LE MEILLEUR POUR ATTERRIR ! LE PACK D'ARRIVÉE VOUS JOUE PARFOIS DE MAUVAIS TOURS, TU LE SAIS MIEUX QUE MOI !

D'ACCORD !

VIDE LES LIEUX, CHICK !

.... ET ATTENTION AU MOMENT DU CONTACT AU SOL !

SI TU GLISSES SUR LA GLACE APRÈS TON ROULÉ-BOULÉ, TU RISQUES DE TE BRISER L'ÉCHINE!

NE TE CAILLE PAS LE SANG, FURY! JE FERAI ATTENTION!

UNE BOURRASQUE SOUDAINE...

SSWWWWWW

FURY! PRENDS GARDE!

HÉ! ÇA NE PLAISANTE PAS!

CH

CE COUP DE CHIEN M'A POUSSÉ SUR LA "MARIE CHRISTINE"! TROP TARD POUR AGIR SUR LES "DRIVERS"! (1)

TOUS LES EFFORTS DE FURY SONT VAINS, ET TANDIS QUE CHICK PREND CONTACT AVEC LA BANQUISE, IL SE RETROUVE PENDU PAR SES SANGLES À UNE ANTENNE DU PETIT FOC-

HOP-LÀ! C'EST DU RAILLE!

LA POISSE! COMMENT VAIS-JE FAIRE?

(1) CORDAGES SUR LESQUELS ON AGIT POUR SE DIRIGER.

IL N'Y A QU'UN SEUL MOYEN, TERRIBLEMENT DANGEREUX POUR ME SORTIR DE CE PÉTRIN!

EN BAS, LE SOUFFLE COUPÉ, CHICK SUIT LES ACROBATIES DE SON AMI....

MON DIEU, AIDE-LE! QUE LE PARACHUTE SE DÉCHIRE OU QU'UN AUTRE COUP DE VENT LUI FASSE PERDRE SA PRISE ET C'EST LA CATASTROPHE!

CHICK

AVEC UN PEU DE CHANCE, LE NYLON DU PÉPIN RÉSISTERA PEUT-ÊTRE JUSQU'À LA FIN DE MON ASCENSION!

TROIS MÈTRES ENCORE ET J'Y SUIS! COURAGE FURY!

VOI.... LÀ! DU COUSU MAIN!

OUF!.... JE N'AURAIS JAMAIS CRU QU'AVEC UN FROID PAREIL ON PÛT TRANSPIRER!

TU AS BESOIN DE MOI, FURY?

NON, CHICK, MERCI!! UNE SECONDE ET JE SUIS EN BAS!

PEU APRÈS, LE CHAMPION PREND PIED SUR LE PONT...

ME VOICI!

FÉLICITATIONS! JE CROIS QUE POUR VOUS IL EST AUSSI FACILE DE MONTER QUE DE DESCENDRE

VOUS ÊTES JOHN SURTY?

LUI-MÊME! ET VOICI MON BRAS DROIT, BILL CURT!

CHICK, DÉNICHE-MOI UN ESPACE SANS VALLONNEMENT OÙ CLOP PUISSE SE POSER. MOI JE VAIS M'ENTRETENIR AVEC CES MESSIEURS!

O.K.! BOSS!

DITES-MOI, DOCTEUR! POURQUOI AVOIR POUSSÉ SI LOIN VERS LE NORD? ET PUIS OÙ SE TROUVE LE RESTE DE L'ÉQUIPAGE?

AU LIT! TOUS ATTEINTS DE SCORBUT ET DE DYSENTERIE!

QUANT À LA RAISON POUR LAQUELLE NOUS SOMMES VENUS NOUS PERDRE VERS LE NORD, SUIVEZ-MOI ET VOUS COMPRENDREZ!

AVEC PLAISIR!

CHAQUE JOUR, À PEU PRÈS À CETTE MÊME HEURE, JE VISITE MES MALADES, ET S'ILS NE ME VOYAIENT PAS PARAÎTRE, ILS S'INQUIÉTERAIENT!

JE COMPRENDS!

VOYEZ-LES! PLUS MAL EN POINT QUE BILL OU MOI-MÊME!

JOHN?... NOUS A-T-ON ENFIN RETROUVÉS?

ON NOUS ENVOIE UNE ÉQUIPE DE SECOURS?

NOUS NE SOMMES QUE TROIS! MAIS SOYEZ ASSURÉS QUE MES AMIS ET MOI SAURONS VOUS SAUVER!

PERMETTEZ QUE JE COMMENCE MES VISITES DE CONTRÔLE!

JE VOUS EN PRIE.... VEUILLEZ ME RACONTER CE QUI S'EST PASSÉ!

TOUT COMMENÇA IL Y A UN MOIS, À LA HAUTEUR DU 70ème PARALLÈLE!

COMMAN-DANT!

QU'Y-A-T-IL, TONY?

LES CAISSES! LES CAISSES DE LÉGUMES ET DE FRUITS FRAIS DESTINÉS À COMBATTRE LE SCORBUT!

EH BIEN?

DISPARUES, COMMANDANT, ENVOLÉES!

PENDANT UN INSTANT, JE CRUS QUE TONY AVAIT PERDU LA TÊTE, MAIS UNE RAPIDE INSPECTION SUFFIT À ME CONVAINCRE. AU COURS DE LA NUIT, QUELQU'UN AVAIT JETÉ LES CAISSES À LA MER!

COMME NOUS ÉTIONS SUR LE POINT DE DOUBLER LA TERRE DE BAFFIN POUR COMMENCER LE VOYAGE DU RETOUR, JE DÉCIDAI DE CONTINUER!

ET NOUS POURSUIVÎMES AVEC L'AIDE D'UNE SEULE BOUSSOLE, COMME L'AVAIT FAIT JOHN DAVIS EN 1585, MAIS DEUX JOURS PLUS TARD ÉCLATA UNE EFFROYABLE TOURMENTE!

ET POUR COMBLE DE MALHEUR, BILL CURT, MON PLUS CHER COLLABORATEUR TOMBA MALADE. CINQ JOURS APRÈS, JE LE REVIS SUR LE PONT!

TONNERRE!... QUEL TEMPS DE CHIEN!

BILL! QUE FAIS-TU ICI? ES-TU FOU?

TU N'ES PAS ENCORE REMIS, ET IL VA T'ARRIVER MALHEUR!

LAISSE TOMBER, JOHN!

DIS-MOI POURQUOI TU VOGUES VERS LE NORD! VOILÀ TROIS JOURS QUE NOUS AURIONS DU VIRER VERS L'EST!

?!

BILL, VA TE COUCHER! TU DÉLIRES C'EST CERTAIN!

PAS DU TOUT! ET JE VEUX SAVOIR POURQUOI TU FAIS ROUTE VERS LE NORD!

TU ES FOU! NOUS NAVIGUONS VERS L'EST!

JETTE UN COUP D'ŒIL SUR LA BOUSSOLE SI TU NE ME CROIS PAS!

NO N NE E SE S OS

MAIS JOHN... CETTE BOUSSOLE NE MARCHE PAS .... OU QUELQU'UN L'A DÉRÉGLÉE!

COMMENT PEUX-TU LE SAVOIR SI NOUS N'AVONS PAS D'AUTRE BOUSSOLE À BORD!

J'AI EMPORTÉ UNE AUTRE BOUSSOLE EN CAS D'AVARIE DE LA PREMIÈRE! JE NE T'AI RIEN DIT CAR JE SAVAIS QUE TU NE SERAIS PAS D'ACCORD! CELA AURAIT FAUSSÉ LES RÉSULTATS DE L'EXPÉRIENCE!

REGARDE MA BOUSSOLE, JOHN! ELLE INDIQUE LE NORD ET NON L'EST!

BILL AVAIT RAISON! QUAND J'OUVRIS LA BOUSSOLE, JE DÉCOUVRIS UN PETIT MORCEAU DE FER, INTRODUIT DE TOUTE ÉVIDENCE PAR UNE MAIN CRIMINELLE!

LES VISITES SONT TERMINÉES .... RETOURNONS SUR LE PONT!

AVEC PLAISIR!

QUAND VOUS DÉCOUVRITES QUE VOUS ÉTIEZ POUSSÉS VERS LE NORD, VOUS N'AVEZ PAS CHERCHÉ À REBROUSSER CHEMIN?

BIEN SÛR! MAIS C'EST ALORS QUE SURVINT LE TROISIÈME INCIDENT!

QUELQU'UN LACÉRA TOUTES LES VOILES AFIN DE LES RENDRE INUTILISABLES! ET TANDIS QU'AVEC L'AIDE DE QUELQUES MARINS ENCORE VALIDES JE M'EVERTUAI À RÉPARER LES DÉGATS, LE BATEAU FUT PRIS DANS LES GLACES!

SOUPÇONNEZ-VOUS QUELQU'UN?

LA NUIT OÙ LES VOILES FURENT LACÉRÉES, SEULS BILL ET MOI ÉTIONS DEBOUT!

MAIS CELA N'EXCLUT PAS QU'UN AUTRE MEMBRE DE L'ÉQUIPAGE AURAIT PU TRES BIEN SE LEVER ET AGIR À NOTRE INSU!

JE VOUS ASSURE, DOCTEUR, QUE JE ME LIVRERAI À UNE ENQUÊTE DES PLUS SÉRIEUSES

VOICI VOS AMIS! QU'AMÈNENT-ILS DANS CETTE CAISSE?

DE LA DYNA-MITE!

QUOI?

NOUS AVONS PENSÉ QUE NOUS POURRIONS BIEN VOUS TROUVER BLOQUÉS PAR LES GLACES ET CET EXPLOSIF VOUS OUVRIRA UN ÉTROIT CHE-NAL JUSQU'À LA MER LI-BRE!

SALUT BIEN!

BIENVENUE À BORD! SI VOUS DÉ-SIREZ VOUS REPO-SER....

PLUS QUE ME REPOSER, J'AIMERAIS....

.... BOIRE UN PEU D'EAU! J'AI UNE SOIF D'ENFER!

DE L'EAU?

COURS VERS LA PROUE ET TU TROUVERAS UN TONNELET PLEIN D'EAU DISTIL-LÉE!

MERCI!

MAIS QUELQUE CHOSE ESTARRIVÉ AVANT CHICK PRÈS DU TONNELET....

UN ALBATROS.... LES MARINS DISENT QU'ILS PORTENT BONHEUR QUAND ILS SE POSENT SUR LEUR NAVIRE!

JE LE LAISSE BOIRE TRANQUILLEMENT.... NOUS AUSSI AVONS BESOIN DE CHANCE POUR NOUS OUVRIR UNE ROUTE AU MILIEU DE CES GLACES!

CHICK

L'ALBATROS APRÈS AVOIR BU, TRESSAILLE VIOLEMMENT PUIS IL S'IMMOBILISE....

.... ET TOMBE FOUDROYÉ...

QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE?

FURY! CLOP! VENEZ VITE!

CHICK

QUE SE PASSE-T-IL?

REGARDEZ CET OISEAU!

EH BIEN?

IL A BU UN PEU DE CETTE EAU ET IL S'EST ÉCROULÉ, RAIDE MORT!

QUE SIGNIFIE TOUT CELA, DOCTEUR?

JE NE PEUX RIEN DIRE AVANT D'AVOIR EXAMINÉ CETTE EAU!

FURY

SPAT

UNE ODEUR CARACTÉRISTIQUE! IL N'Y A PAS DE DOUTE!

UN AUTRE ATTENTAT! CETTE EAU A ÉTÉ EMPOISONNÉE AVEC DE LA STRYCHNINE!

ALORS.... SI CHICK AVAIT BU...

IL AURAIT CONNU LE MÊME SORT QUE L'ALBATROS!

MAIS QUI A BIEN PU COMMETTRE UNE PAREILLE INFAMIE?

J'AI BU DE CETTE EAU DEUX HEURES AVANT VOTRE ARRIVÉE ET JE SUIS ENCORE VIVANT.... ELLE A DONC ÉTÉ EMPOISONNÉE DEPUIS...OR PERSONNE DE L'ÉQUIPAGE N'EST VENU ICI!

BILL CURT SERAIT DONC LE COUPABLE PUISQU'IL EST RESTÉ SEUL SUR LE PONT TANDIS QUE NOUS VISITIONS LES MALADES!

C'EST ABSURDE JE NE VOIS PAS POURQUOI BILL AURAIT FAIT CELA!

CHANGE DE DISCOURS FURY! CURT SE DIRIGE VERS NOUS!

TRÈS BIEN!

ICK

NOUS SOMMES D'ACCORD! UNE HEURE DE REPOS, ET PUIS NOUS NOUS METTONS AU TRAVAIL AFIN DE NOUS OUVRIR UN CHEMIN DANS LA GLACE!

MOI, JE MONTERAI LA GARDE!

JE TE RELÈVE DANS DEUX HEURES

NOUS EMMENONS LA DYNAMITE AVEC NOUS!

JE VAIS VOUS CONDUIRE À VOTRE CABINE!

PEU APRÈS...

TOUT EST À VOTRE DISPOSITION!

MERCI, DOC! VOUS VERREZ QUE L'IGNOBLE CRIMINEL N'OSERA PLUS AGIR MAINTENANT QUE NOUS SOMMES LÀ!

FURY S'ENDORT PROFONDÉ-MENT, TANDIS QUE CHICK, SANS DOUTE IMPRESSIONNÉ PAR CES ÉVÈNEMENTS N'ARRIVE PAS À TROUVER LE SOMMEIL...

L'EAU EMPOISONNÉE.... L'ALBA-TROS...

HÉ..... OÙ SUIS-JE?

AVEC LA CHALEUR QUI RÈGNE ICI, JE N'ARRIVERAI PAS À DORMIR!

IL VAUT MIEUX GRIMPER SUR LE PONT ET RELEVER CLOP! AU MOINS IL POURRA SE REPOSER, LUI!

À PEINE CHICK DÉBOUCHE-T-IL DE L'ÉCOUTILLE....

?!

DÉBARRASSONS-NOUS D'ABORD DE CELUI-CI! JE M'OCCUPERAI DES AUTRES ENSUITE!

HÉ, CROULANT ! JE SUIS LÀ !

PRENDS ÇA ET METS-LE SOUS CLOCHE !

MISÈRE !

SPAWK !

JE DOIS FUIR ! SI ON DÉCOUVRE MON VISAGE, JE SUIS PERDU !

PRENDS LE CLOP ! IL VOULAIT TE TROUER LA PANSE !

CLOP SE JETTE DANS LA CALE À LA POURSUITE DE L'AGRESSEUR....

IL ENFILE UN CORRIDOR MAIS SE RETROUVE GROS JEAN COMME DEVANT....

CORNES DU DIABLE ! JE SUIS REFAIT !

INUTILE DE CHERCHER PLUS LONGTEMPS.... JE VAIS RÉVEILLER FURY ET LUI DEMANDER CONSEIL!

PEU APRÈS SUR LE PONT....

JE SUIS SÛR D'AVOIR APERÇU CE COUTEAU À LA CEINTURE DE BILL CURT!

MOI AUSSI, MAIS JE NE POURRAIS LE JURER!

L'HOMME QUI A DÉCIDÉ DE PERDRE LA "MARIE CHRISTINE" EST UN INDIVIDU TRÈS RUSÉ... IL LAISSE DES INDICES, MAIS JAMAIS DE PREUVES!

QU'AL-LONS-NOUS FAIRE?

PRENONS LA CAISSE DE DYNAMITE.... JE NE VOUDRAIS PAS QUE CETTE CANAILLE PUISSE S'EN EMPARER!

VENEZ AVEC MOI!

FURY, REGARDE! LE CIEL S'OBSCURCIT!

UN ÉNORME NUAGE NOIR GROSSISSANT À VUE D'ŒIL SE DIRIGE VERS LE NAVIRE À LA VITESSE D'UN CHEVAL AU GALOP. UN SOUFFLE IMMENSE ET GLACÉ ENVELOPPE LA "MARIE-CHRISTINE"...

19

L'AVION ! SI NOUS NE L'AMARRONS PAS À LA BANQUISE, LE VENT L'ENTRAINERA DIEU SAIT OÙ?

PAR MON CLOP DE CIGARE ! C'EST VRAI!

COURONS !

DONNONS-NOUS LA MAIN ! NOUS RISQUONS DE NOUS ÉGARER DANS CETTE OBSCURITÉ!

BIEN!

OKEY !

NOUS Y VOILÀ! CHICK, SAUTE DEDANS !

RÉSISTANT À L'ASSAUT FURIBOND DE LA BOURRASQUE, CHICK PARVIENT À SE HISSER À L'INTÉRIEUR....

IL S'EMPARE DES DEUX ANCRES D'AMARRAGE ET LES JETTE À SES AMIS..

ATTENTION FURY'!

20

CLOP! PRENDS CETTE CORDE ET ASSURE LA AU TRAIN D'ATTERRISSAGE! MOI, JE PRENDS L'AUTRE ANCRE

D'ACCORD!

LES DEUX HOMMES SE METTENT AU TRAVAIL....

UNE SOUDAINE ÉCLAIRCIE DANS LE CIEL... ET FURY DÉCOUVRE UNE OMBRE S'AGITANT SUR LE PONT DE LA "MARIE CHRISTINE"...

TONNERRE! MAIS CET HOMME BRANDIT UNE CARTOUCHE DE DYNAMITE!

DANS UNE SECONDE CES CASSE-PIEDS SE RETROUVERONT AVEC DES PETITES AILES DANS LE DOS

QUE FAIS-TU FURY?

TAIS-TOI!

BANG BAM

AVEC UNE PRÉCISION DIABOLIQUE, FURY TIRE SUR LA CAR. TOUCHE....

BUM!

.... QUI EXPLOSE PRÉMATURÉMENT, LOIN DE TOUS.

BOOOM

FINIS D'AMARRER L'AVION, J'AI À FAIRE DE CE CÔTÉ!

MAIS QUE S'EST-IL PASSÉ?

FURY, SANS RÉPONDRE, SE PRÉCIPITE SUR LA " MARIE-CHRISTINE.

IL SE JETTE LITTÉRALEMENT SUR L'ÉCHELLE DE CORDE....

ET POURSUIT FURIEUSEMENT L'HOMME QUI VIENT D'ATTENTER À SA VIE.

JE DOIS LE PRENDRE COÛTE QUE COÛTE!

MAIS QUAND FURY BONDIT DANS LA CABINE OÙ DORMENT SURTY ET CURT.

?!

QUE SE PASSE-T-IL JOHN?

JE L'IGNORE.... J'AI ENTENDU BILL GÉMIR ET J'AI ALLUMÉ POUR VOIR CE QU'IL AVAIT!

JE DOIS M'EN ALLER.... QUITTER CET ENDROIT...

ÉCOUTEZ .... IL DÉLIRE. IL SEMBLE QU'IL ÉTAIT DÉJÀ MAL EN POINT HIER: IL S'EST COUCHÉ TOUT HABILLÉ!

JE CRAINS QU'IL S'AGISSE D'UNE RECHUTE!

TRÈS BIEN SURTY.... BONNE NUIT!

JE SUIS SÛR QUE CET HOMME NE DORMAIT PAS!

ET LE FRIT QU'IL ÉTRAIT HABILLÉ DE PIED EN CRP ÉVEILLE MES SOUR ÇONS!

CURT ÉTRAIT DANS CETTE SITUATION PARCE QU'IL N'EST JAMAIS ALLÉ SE COUCHER. C'EST ALORS QUE SUR-TY S'EST RÉ-VEILLÉ!

LE MISÉRABLE A VOLÉ ASSEZ DE DYNAMITE POUR FRIRE SAUTER LA "MARIE CHRIS-TINE"!

FURY INFORME SES DEUX AMIS DE LA SITUATION....

QUE PROPOSES-TU, FURY?

D'ALLER À FORT ROSS ET DE RÉ-CLAMER LE CON-COURS DE L'AVIA-TION MILITAIRE! LA VIE DE NOM-BREUX HOMMES EST EN JEU!

PLEINEMENT D'AC-CORD! IMPOSSIBLE DE SURVEILLER CONSTAMMENT LA "MARIE CHRISTINE" ET D'OUVRIR EN MÊ-ME TEMPS UN CHE-MIN DANS LES GLA-CES!

OUI, MAIS SI NOUS PAR-TONS.... QUI EM-PÊCHERA BILL CURT D'AC-COMPLIR SON DESSEIN CRI-MINEL!

NOUS EMMÈNERONS BILL CURT AVEC NOUS NOUS L'EMPÊ-CHERONS AINSI DE NUIRE!

FURY TROUVE UN PRÉTEXTE ET BILL ACCEPTE DE LE SUIVRE.

DANS COMBIEN DE TEMPS REJOIN-DRONS-NOUS FORT ROSS?

DANS DEUX HEURES, FURY!

ET DANS LES DÉLAIS PRÉVUS L'AVION DES ANGES DU CIEL ATTERRIT À LA BASE MILITAIRE....

AH! ÇA FAIT DU BIEN DE VOIR DES GENS CIVILISÉS! HEP! PERSONNE!

ÉTRANGE!..... POURQUOI CE SILENCE?

LES PORTES DU FORT SONT FERMÉES!

TU VEUX PARIER QU'ILS SONT PARTIS À CAUSE DE L'HIVER QUI S'ANNONCE!

MILITARY
SE CLOSED
RPASSING

REGARDEZ CE PANNEAU LES POTES!

MALHEUR! QU'EST-CE QU'ON FAIT MAINTENANT?

MILITARY ASE CLOSED UIRPASSUN

ET MOI QUI PENSAIS REMETTRE CURT AUX AUTORITÉS!.... DÉCIDÉMENT, CETTE CANAILLE A TOUTES LES VEINES!

BONJOUR MESSIEURS! PUIS-JE VOUS ÊTRE UTILE EN QUELQUE CHOSE?

ŒIL DE LUNE EST À VOTRE COMPLÈTE DISPOSITION!

QUI EST-CE? UN ESQUIMEAU?

OUI! ET JE M'ÉTONNE....

.... QU'IL SOIT RESTÉ ICI APRÈS LE DÉPART DES MILITAIRES!

ŒIL DE LUNE EST RESTÉ PARCE QU'IL ATTENDAIT QUELQU'UN!

UN HOMME BLANC DU NOM DE SURTY M'A PAYÉ POUR L'EMMENER EN TRAINEAU JUSQU'À PELLY BAY. PELLY BAY EST TOUJOURS HABITÉE, MÊME AU CŒUR DE L'HIVER!

26

COMMENT S'APPELLE L'HOMME QUE VOUS ATTENDEZ?

SURTY! JOHN SURTY!

MAIS ALORS.... CE N'EST PAS BILL CURT QUI A ATTENTÉ A NOS VIES!

???

OOO

GLAP!

NE ME REGARDEZ PAS AVEC CES YEUX, Mr. CURT! JE VOUS EXPLIQUERAI TOUT!

IL FAUT RETOURNER AU PLUS VITE AU BATEAU AVANT QU'IL N'ARRIVE UNE CATASTROPHE!

ÉCOUTE, FURY! JE NE COMPRENDS PLUS RIEN!

TRÈS SIMPLE! SI SURTY A DONNÉ RENDEZ-VOUS À CET ESQUIMEAU...

.... ÇA SIGNIFIE QU'IL ENTENDAIT RETOURNER À PELLY BAY, SEUL! .... SEUL... APRÈS AVOIR ÉLIMINÉ TOUT L'ÉQUIPAGE DU NAVIRE!

IL Y A ENCORE QUELQUES MINUTES SEULEMENT, Mr. CURT, JE CROYAIS QUE VOUS ÉTIEZ LE CRIMINEL!

MAIS POURQUOI SURTY SERAIT-IL L'AUTEUR D'UN PLAN AUSSI ABJECT?

JE L'IGNORE, BILL! JE SAIS SEULEMENT QU'IL A ASSEZ DE DYNAMITE POUR FAIRE SAUTER TOUT L'ÉQUIPAGE! S'IL EST ARRIVÉ UNE CATASTROPHE, JE NE ME LE PARDONNERAI JAMAIS!

QUAND TU ARRIVERAS À HAUTEUR DE LA " MARIE CHRISTINE CLOP, TU RESTERAS EN ALTITUDE! NOUS DEVONS TOMBER DESSUS À L'IMPROVISTE!

PLUS TARD....

JE GRIMPE À CINQ MILLES, FURY!

D'ACCORD!

NOUS Y SOMMES! TENEZ-VOUS BIEN! JE COMMENCE MON PIQUÉ!

OKEY!

28

L'AVION DESCEND À LA VERTICALE AUGMENTANT SA VITESSE! LES HAUBANS GRINCENT. DÉJÀ LA SILHOUETTE FANTÔMATIQUE DE LA "MARIE CHRISTINE APPARAÎT DANS UNE TROUÉE....

REGARDE, FURY! LE NAVIRE!

DIEU SOIT LOUÉ, LE PIRE N'EST PAS ENCORE ARRIVÉ!

MAIS SOUDAIN....

FURY! JE ME TROMPE OU BIEN C'EST SURTY!

C'EST BIEN LUI CLOP!

QUE FAIT-IL?

MISÉRICORDE! IL SE PRÉPARE À FAIRE SAUTER LA "MARIE CHRISTINE"!

EN EFFET....

VOILÀ QUI EST FAIT. DANS DEUX MINUTES, LA "MARIE CHRISTINE" S'ABIMERA DANS LES GLACES AVEC TOUT SON ÉQUIPAGE!

SSSSSSS

ET JE POURRAI EMPOCHER LE MILLION DE DOLLARS POUR LESQUELS J'AI ASSURÉ SECRÈTEMENT LE BATEAU AVANT MON DÉPART!

SSS

29

À CET INSTANT PRÉCIS, LE SIFFLEMENT AIGU DE L'AVION EN PIQUÉ PARVIENT AUX OREILLES DE SURTY....

CES MAUDITS SONT DÉJÀ DE RETOUR! VOILÀ QUI RUINE TOUS MES PLANS!

Oooo.

JE DOIS FAIRE DISPARAITRE MÈCHE ET DYNAMITE AVANT QU'ILS ATTERRISSENT!

Oooo.

SURTY IGNORE QUE SON MANÈGE A ÉTÉ DÉJÀ DÉCOUVERT ET QUE FURY VIENT DE SE JETER EN PARACHUTE....

VU D'ICI SES EFFORTS POUR ATTEINDRE LA MÈCHE ET L'ÉTEINDRE APPARAISSENT RIDICULES!

Oooo.

JE SUPPOSE QUE CE MISÉRABLE EST DÉJÀ EN TRAIN DE FAIRE DISPARAITRE TOUTE TRACE DE SA SCÉLÉRATESSE!

DANS SA PRÉCIPITATION, SURTY PERD L'ÉQUILIBRE ET TOMBE....

AH, MISÈRE!

SPONK

MAUDITE FLAMME ! IL SEMBLE QU'ELLE FASSE EXPRÈS DE M'ÉCHAPPER CHAQUE FOIS QUE JE VAIS LA SAISIR !

OOO

ET C'EST LA CATASTROPHE. SURTY TOMBE EN UN POINT OÙ LA GLACE EST MOINS ÉPAISSE. CELLE-CI NE RÉSISTE PAS A SON POIDS....

NON !

SKRA SSS

AU SECOURS !

OO

C'EST LA FIN POUR LUI ! DANS UNE SECONDE SON CORPS SERA RECOUVERT PAR UNE PELLICULE DE GLACE ET RIEN NE POURRA LE SAUVER DE CETTE GANGUE !

AU SE-COURS !

VAINES SONT LES INVOCATIONS DU MISÉRABLE. FURY SAIT QUE DÉSORMAIS TOUT EST PERDU. SES YEUX SONT MAINTENANT FIXÉS SUR LA FLAMMÈCHE QUI COURT LE LONG DU SERPENTIN DE POUDRE....

SSSSSSS

DEUX CENTS MÈTRES D'ALTITUDE.... LA "MARIE CHRISTINE" SAUTERA AVANT QUE JE PUISSE TOUCHER TERRE !

... LA CAISSE DE DYNAMITE EST À QUELQUES DIZAINES DE CENTIMÈTRES....

IL Y A PEUT-ÊTRE UN MOYEN DE NOUS SAUVER!

SI JE NE MANQUE PAS MA CIBLE, CETTE BOTTE POURRA PEUT-ÊTRE ÉTEINDRE LA MÈCHE!

FURY
ET QUE DIEU ME VIENNE EN AIDE!
SLAWWW....

EN PLEIN DANS LE MILLE.....
WOK

MERCI DIEU TOUT PUISSANT

UN INSTANT PLUS TARD, DANS UN PARFAIT ROULÉ-BOULÉ, FURY ATTERRIT SUR LE PACK...
39

DÉBARRASSÉ DE SON PARACHUTE, IL SE PRÉCIPITE VERS LE TROU OÙ SURTY A DISPARU....

WRRRRRRRRR

IL N'Y A PLUS RIEN À FAIRE, IL S'EST NOYÉ!

OOOO

IL AURAIT PU PEUT-ÊTRE ÉCHAPPER À LA LOI DES HOMMES, MAIS IL N'A PAS ÉCHAPPÉ À CELLE DE DIEU!

CE JOUR LÀ, RIDÉS PAR LES HOMMES D'ÉQUIPAGE ENCORE VALIDES, LES TROIS COMPAGNONS SE METTENT AU TRAVAIL...

PRÊT?

TIREZ!

SSWWW

33

BOUM

SKRA

EN AVANT ET FAITES DU BON TRAVAIL!

OH! HISSE!

COURAGE! IL A BOUGÉ!

KRAK KRAK KRAK

CRRRKEEEEAK

MÈTRE PAR MÈTRE, LA "MARIE-CHRISTINE" EST ENTRAÎNÉE VERS LA MER LIBRE ET FINALEMENT L'ÉQUIPAGE PEUT CHANTER VICTOIRE....

HOURRA!

C'EST INCROYABLE! NOUS AVONS RÉUSSI!

MERCI, MES AMIS! JE N'OUBLIERAI JAMAIS QUE NOUS VOUS DEVONS LA VIE!

NOUS N'AVONS FAIT QUE NOTRE DEVOIR, BILL!

34

NOUS ALLONS RÉCUPÉRER NOTRE AVION POUR VOUS SUIVRE DE HAUT JUS-QU'AU PORT LE PLUS PRO-CHE!

LES GARS, UN TRIPLE BAN POUR FURY!

HOURRA!

MERCI, CURT, ET À BIEN-TÔT!

UNE SEMAINE PLUS TARD, ESCORTÉE PAR L'AVION DES CONQUÉRANTS DU CIEL, LA "MARIE CHRISTINE FAITSON ENTRÉE DANS UN PETIT PORT DU CANADA. L'AVENTURE DE FURY, CLOP ET CHICK EST TERMINÉE....

QU'ALLONS-NOUS FAIRE, FURY?

LE CAP SUR SPOKANE, CLOP. ON RETOURNE À LA MAISON!

LES RAISONS POUR LESQUELLES SURTY A TENTÉ DE FAIRE ÉCHOUER L'EXPÉDITION NE T'INTÉRESSENT PAS?

NON, CLOP! NOTRE BUT EST DE SAUVER LES INNOCENTS, CHÂTIER LES COUPABLES ET DÉCOUVRIR LES RAISONS DE LEUR SCÉLÉRATESSE EST L'AFFAIRE DE LA JUSTICE!

ET D'AILLEURS, À FORCE DE VIVRE LÀ-HAUT PRÈS DU CIEL, JE NE SENS PLUS LA NÉCESSITÉ DE CONNAÎTRE L'ÂME DES HOMMES: OUBLIONS TOUT LE MAL QUI EXISTE ENCORE SUR TERRE!

FIN DE L'ÉPISODE
À SUIVRE

TÊTARD la merveilleuse EXCAVATRICE

LES TROIS FRÈRES : TÊTARD, BEN ET GUS VIVENT EN BONNE HARMONIE DANS LEUR PETITE MAISON PROCHE DU BOIS ....

DÉJÀ DE RETOUR BEN!.. QU'EST-CE QUE C'EST QUE CETTE MACHINE?

TU NE VOIS PAS?.. C'EST UNE EXCAVATRICE MÉCANIQUE, TÊTARD! ON ME L'A PRÊTÉE POUR CREUSER LE NOUVEAU FOSSÉ D'IRRIGATION!

JE N'EN AVAIS JAMAIS VUE C'EST TRÈS BEAU! J'AIMERAIS BIEN L'ESSAYER!

TU N'Y PENSES PAS TÊTARD! CE N'EST PAS POUR TOI! RETOURNE À LA MAISON, NOUS ALLONS SEMER!

ON ME DÉFEND TOUJOURS TOUT ! CE N'EST PAS JUSTE ! D'A-BORD, JE N'AI PAS ENVIE DE RESTER ICI...

TU Y RESTERAS QUAND MÊME ! *TOUTMIEL* EST DANS LES PA-RAGES ET IL NE SERAIT PAS PRUDENT QUE TU SORTES !

ALLONS, NE FAIS PAS DE CAPRICE ! TIENS CE LIVRE POUR TE DISTRAIRE !

JE N'AIME PAS REGARDER LES IMAGES !

PEU APRÈS BEN ET GUS ARRIVENT DANS UN CHAMP LABOURÉ ASSEZ LOIN DE CHEZ EUX ET COMMENCENT À SEMER...

POURVU QUE TÊTARD N'AIT PAS L'IDÉE DE...

ALLONS DONC ! JE SUIS PERSUADÉ QU'EN CE MOMENT IL EST PLONGÉ DANS LA CONTEMPLATION DES BELLES IMAGES DU LIVRE !

CEPENDANT, TÊTARD EST OCCUPÉ À AUTRE CHOSE...

QUAND AURAS-TU FINI DE ME PIQUER, MOUCHE DE MALHEUR ?

TIENS !.. OH, ELLE M'A ÉCHAPPÉ !

CETTE FOIS, JE NE TE RATERAI PAS.. JE VAIS M'APPROCHER SUR LA POINTE DES PIEDS!

ÇA Y EST!

SBANG... SCRASH!

CIEL! J'AI CASSÉ LA VITRE, QUE VONT DIRE MES FRÈRES?

L'EXCAVATRICE!!! OH ... UNE IDÉE ...

JE VAIS CREUSER TOUT DE SUITE LE FOSSÉ D'IRRIGATION, CE SERA DU GROS TRAVAIL ÉPARGNÉ À MES FRÈRES QUI ME PARDONNERONT AINSI D'AVOIR CASSÉ LA VITRE!

MAIS TÊTARD N'A AUCUNE EXPERIENCE EN FAIT DE MÉCANIQUE...

OH! QUE SE PASSE-T-IL?... COMMENT EST-CE QUE ÇA MARCHE?

SBOOM!

SCRAC... PUUUM!

HÉ ! ÇA DÉMAR-RE !

EN EFFET, L'EXCAVATRICE SE MET À FONCTIONNER..

HUM ! ÇA VA UN PEU VITE.. IL FAUT QUE JE RÉDUISE LA VITESSE !

CECI DOIT ÊTRE LE LEVIER DE VITESSE !

C'EST ENCORE TROP RAPI-DE... JE ME SUIS TROM-PÉ DE MANŒUVRE, MAIS JE VAIS Y REMÉDIER !

SPRAAM !

MAIS TÊTARD NE TROU-VE PAS LE BON LEVIER, ET L'EXCA-VATRICE S'AGITE FRÉNÉTI-QUEMENT !

AU SECCURS ! J'AI LE VERTIGE ! CE N'EST PAS UNE EXCAVATRI-CE, MAIS UN POULAIN RÉCALCITRANT !

NON LOIN DE LÀ, TOUTMIEL VIENT DE S'ENDORMIR, MAIS IL EST RÉVEILLÉ EN SUR-SAUT..

DIABLE! QUE SE PASSE-T-IL?

PAAM! SPACK! BOOM!

OH! JE PARIE QU'IL S'AGIT ENCORE DE MES CHERS PETITS VOISINS, COMME D'HABITUDE!

HORREUR! UN MONSTRE ANTÉDILUVIEN!

AU SECOURS! SAUVE QUI PEUT!

HÉ! ENLEVEZ-VOUS DE LÀ... LAISSEZ-MOI LA PISTE!

CIUFF! PUFF! PUFF!

MAIS, JE VOUS AVAIS BIEN DIT DE ME LAISSER LA ROUTE!

BOOM! SCRASH!

QU'EST-CE QUE C'EST QUE CE TINTAMARRE, *BEN* ?

C'EST JUSTEMENT CE QUE JE ME DEMANDAIS!

ÇA VIENT DE CE CÔTÉ! ALLONS VOIR!

POURVU QU'IL NE SOIT RIEN ARRIVÉ À *TÊTARD*! J'AI UN TRISTE PRESSENTIMENT...

ÉTOURDI PAR LE CHOC, *TÊTARD* À D'ÉTRANGES VISIONS...

GULP!... CE DOIT ÊTRE UN CRU-CHEMAR!

HEP! MAIS C'EST... TOUTMIEL!

6

SAUVE QUI PEUT.

TU NE M'ÉCHAPPE RAS PAS, TÊTARD, JE LE JURE!

SI JE N'ARRIVE PAS À ME CACHER, JE SUIS PERDU!

MAIS LE FUGITIF A DISPARU AU CŒUR DE LA FÔRET

HUM! CE NE SERA PAS FACILE DE LE DÉCOUVRIR.. OU PEUT-IL ÊTRE?

LA PRÉSENCE DE TOUTMIEL N'EST PAS TRÈS APPRÉCIÉE PAR LES HABITANTS DE LA FORÊT...

SPAM!

AÏE! OH MA TÊTE!

TOUTMIEL FAIT UN QUIPROQUO...

AH ! TU ES CACHÉ LÀ-HAUT TÊTARD ! DESCENDS OU C'EST MOI QUI MONTE !

HEUREUSEMENT, IL NE M'A PAS VU, POUR VU QU'IL S'ÉLOIGNE !

DESCENDS TE DIS-JE, OU JE FAIS UN MASSACRE !

MAIS TOUTMIEL A ABATTU UN NID DE GUÊPES QUI EN SONT TRÈS IRRITÉES

LES GUÊPES NOOONNN

BZZZ !

ZZZZ !

8

CEPENDANT..

L'EXCAVATRICE.. A DISPARU !

REGARDE CE DÉSASTRE !

IL A DÛ SE RÉFUGIER DANS LE BOIS !

IL VA BIEN FINIR PAR IRRITER *TOUTMIEL* ! IL FAUT EMPÊCHER CELA !

REGARDE.. LÀ BAS !

C'EST TOUTMIEL PARDI ! QUE S'EST-IL PASSÉ ?

FUYONS ! IL NOUS ARRIVE DESSUS !

AÏE ! MAUDITES GUÊPES..! *ASSEZ ! ASSEZ !*

AU SECOURS !

C'EST UN MÉTÉORE !

VOOOSS

SALUT, FRÈRE ! QUE FAITES-VOUS LÀ ? VOUS N'ÊTES PAS EN TRAIN DE SEMER !

HEP !

UN MOMENT ! QUE FAISAIS-TU DANS CE BOIS ? QUEL EST CE FRACAS QU'ON A ENTENDU ? ET QU'EST-IL ARRIVÉ À TOUTMIEL ?

OH LÀ LÀ ! QUE DE QUESTIONS .. PROCÉDONS PAR ORDRE !

DONC, AVANT TOUT, JE VOULAIS CREUSER LE FOSSÉ ... MAIS LA MACHINE DOIT ÊTRE ABIMÉE .. PUIS JE ME SUIS AMUSÉ À REGARDER TOUTMIEL AUX PRISES AVEC LES GUÊPES !

CIEL ! QUE FAUT IL ENTENDRE !

TU AS CAUSÉ DES ENNUIS À TOUTMIEL ET MAINTENANT IL VA SE VENGER ! FUYONS !

ALLONS VITE NOUS CACHER CHEZ NOUS !

TOUTMIEL ! IL EST DÉJÀ LÀ !

ALORS, VOUS VOILÀ .. MES "AMIS" !

10

CIEL .. SAU-VE QUI PEUT!

VITE, BEN, CACHE TOI DANS CE TROU!

DE SON CÔTÉ, TÊTARD N'A RIEN TROUVÉ DE MIEUX QUE DE S'ENFI-LER DANS LE POULAILLER...

VOUS ÊTES.LÀ? JE VOUS TIENS!

TOUTMIEL ESSAIE DE SAISIR BEN ET GUS ..

MAIS LE VRAI PROPRIÉTAIRE DE LA TA-NIÈRE RÉAGIT AVEC DÉCISION!

AIIUUUH! AH!

QUE S'EST-IL PASSÉ ? POURQUOI S'ENFUIT-IL COMME ÇA !

JE N'Y COM. PRENDS RIEN.. .. MAIS OÙ EST TÊTARD ?

JE SUIS LÀ, CES POULES ONT MAU. VAIS CARACTÈRE...

TU NOUS METS DANS DE BEAUX DRAPS ! COMMENT CALMER LA COLÈRE DE TOUTMIEL MAINTENANT...

LA POULE.. UNE IDÉE !

ET PEU APRÈS...

AH ! TE VOILÀ ? TU OSES TE MONTRER DEVANT MOI ?

EXCUSE-MOI TOUTMIEL ! JE SUIS DÉSOLÉ DE TOUT CE QUI EST ARRIVÉ !

ET JE T'AI APPORTÉ QUELQUE CHOSE... J'ESPÈRE QUE ÇA TE PLAIRA !

OH ! DES OEUFS ! C'EST UNE VRAI PASSION !

ET AINSI, POUR UN DOUX PÉCHÉ DE GOURMANDISE, TOUTMIEL PARDONNE ET TÊTARD ÉVITE UNE SEMONCE FUTURE !

QUEL AS TU ES, PETIT FRÈRE ! JE N'Y AURAIS PAS PENSÉ !

FIN

MAC ...et que le meilleur gagne !!!

5e episode

QUI N'A PAS DE SOUCIS ? CEUX DE UPDIKE SONT PARTICULIÈREMENT GRAVES POUR UN ÉCOSSAIS... IL DOIT QUINZE DOLLARS À JOHNATHAN SMITH ET... IL N'A PAS LE PREMIER SOU.

SMIIIIITH !!
OOH ! SMIIIITH !!

QUOI ? QU'EST-CE QUE C'EST ? EN VOILÀ UNE HEURE POUR RÉVEILLER LES GENS !

IL PARAÎT QU'UPDIKE TE DOIT QUINZE DOLLARS !

OUI ! ET ALORS ?

EH BIEN... J'AIME AUTANT TE LE DIRE TOUT DE SUITE... *IL NE LES A PAS*... BONNE NUIT, SMITH !

ÇA VA... TU PEUX DORMIR TRANQUILLE MAINTENANT !

?!?

... C'EST LUI QUI NE DORMIRA PLUS !

!!?

MERCI, KOKKO ! TU ES UN FRÈRE !

IL N'Y A PAS DE QUOI ! BONNE NUIT !

JAMAIS IL NE POURRA ME RENDRE MON ARGENT ! JE SUIS RUINÉ !

TROIS HEURES PLUS TARD...

IMPOSSIBLE DE FERMER L'ŒIL ! MOI QUI DORS TOUJOURS COMME UN SONNEUR !... AH... MES QUINZE DOLLARS...

RON... ROON... ROOON.

MAIS LORSQUE MAC APPREND LA CHOSE...

CE N'EST PAS BIEN CE QUE VOUS AVEZ FAIT !

VENEZ AVEC MOI ! NOUS ALLONS NOUS OCCUPER DE TROUVER QUINZE DOLLARS POUR PAYER TA DETTE UPDIKE !

ET LES TROIS ÉCOSSAIS SE DIRIGENT VERS LE CENTRE DE LA VILLE OÙ, JUSTE À CE MOMENT...

IL Y AURA UN CONCOURS DE MÂT DE COCAGNE!

ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DE LA VILLE

GRAND CONCOURS

ET UN CONCOURS DE LUTTE!

ET UN RODÉO!

...ET UN CROSS DANS LA FORÊT!

ET LE GAGNANT TOUCHERA UNE PRIME DE...

...QUINZE DOLLARS!

!

!

!

PERMETTEZ...

PARDON... PARDON...

C'EST TROP BEAU POUR ÊTRE VRAI!

EN VOILÀ DES MANIÈRES!

IL N'Y A PAS D'ERREUR!

C'EST BIEN QUINZE DOLLARS!

ANNIVERSAIRE FONDATION LA VILLE

GRA CONCOU

4

NE FAIS PAS TA GROSSE VOIX, PUSSY ! SOIS POLI AVEC LES DAMES !

FIOULI FOUILI...

UUUOOOIIIHH !

ET TOI LA GROSSE VOIX TU SAURAIS LA FAIRE ?

... ET COMMENT ! QUAND JE M'Y METS !

EH BIEN, ESSAIE AVEC ÇA !

QUEK !

ALLONS ! MONTRE-NOUS TES TALENTS !

AAAUUUOUUOOO !

PAS MAL COMME UT DE POI-TRINE, HEIN LES GARS ?

MAIS CARUSO ALLAIT JUSQU'RU DO DIESE !

ET J'AI ENTENDU ENCORE PLUS AIGU PAR UN DOCKER QUI AVAIT REÇU UNE CAISSE DE TROIS TONNES SUR LE PIED !

UUUOOOHIIII!

SUFFIT POUR AUJOURD'HUI ! LE CONCERT EST TERMINÉ !

OHIHOI !

MES COMPLIMENTS, CARUSO !

AOOUK !

ALORS, ON S'EN VA ?

OUI, RIEN NE NOUS RETIENT PLUS ICI !

EN ROUTE !

ÉCOUTEZ, VOUS... JE REGRETTE QUE VOUS AYEZ DES ENNUIS PAR MA FAUTE !

C'EST DONC TOI LE NOMMÉ PUSSY ?

6

DE QUELS ENNUIS VEUX-TU PARLER ?

VOUS VOUS ÊTES BAGARRÉS AVEC SAMSON ! C'EST UN DUR... IL NE VOUS LE PARDONNERA PAS !

NOON ?

?

DANS UN SENS ÇA NOUS FAIT PLAISIR !

... ET DANS L'AUTRE SENS, ON S'EN MOQUE !

AH LES PAUVRES !... DE DEUX CHOSES L'UNE... OU ILS MOURRONT JEUNES OU ILS NE FERONT PAS DE VIEUX OS !

PUSSY N'A PAS TORT DE CRAINDRE POUR LES TROIS ÉCOSSAIS... EN EFFET, SAMSON EST UN VINDICATIF...

GRRR... GRRR... RETENEZ MOI OU JE LES MANGE TOUT CRUS !

CALME-TOI, SAMSON !

L'OCCASION SE PRÉSENTERA !

ILS ME PAIERONT ÇA, JE LE PROMETS !

À CET INSTANT, UN ÉTRANGER QU'ON N'AVAIT JAMAIS VU AU PAYS, S'APPROCHE DE SAMSON...

SI TU VEUX TENIR TA PROMESSE TOUT DE SUITE...

?

JE M'APPELLE JED ET JE CHERCHE DU TRAVAIL. JE SAIS FAIRE DES TAS DE CHOSES!

ÇA, PAR EXEMPLE!

TU TE TROMPES! À EUTAW CITY, ON EMPLOIE PLUTÔT CE PROCÉDÉ!

OUF!

IL N'Y A PAS DE PLACE ICI POUR DES GENS COMME TOI! FILE!

VENEZ, LES GARS! NE PERDONS PAS DE TEMPS AVEC CET INDIVIDU!

TU AS COMMIS UNE GROSSE FAUTE, SAMSON! IL VALAIT MIEUX M'AVOIR COMME AMI QUE COMME ENNEMI!

CEPENDANT...

NOUS PARTICIPERONS À TOUTES LES ÉPREUVES !

ET IL FAUDRA QU'UN DE NOUS TROIS GAGNE !

AINSI NOUS POURRONS PAYER JOHNATHAN SMITH !

NE VENDEZ PAS LA PEAU DE L'OURS... ALLONS NOUS COUCHER ! ON VERRA ÇA DEMAIN !

QUE FAIS-TU, KOKKO ? TU VEILLES ?

OUI ! JE TRAVAILLE À UNE IMPORTANTE DÉCOUVERTE !

DE QUOI S'AGIT-IL ?

NE ME DÉRANGE PAS ! CE SONT DES MATHS !

J'AI DÉCOUVERT QUE TOUS LES VINGT-HUIT ANS, LES MÊMES JOURS DE LA SEMAINE CORRESPONDAIENT AUX MÊMES DATES !

ET ÇA SERT À QUOI ?

ÇA ME SERVIRA À AVOIR MA STATUE SUR UNE PLACE D'ÉDIMBOURG !

CAR JE PROUVERAI, CHIFFRES EN MAIN, QUE TOUT BON ÉCOSSAIS POURRA UTILISER TOUS LES VINGT HUIT ANS LE CALENDRIER DE VINGT HUIT ANS EN ARRIÈRE EN ÉCONOMISANT AINSI L'ACHAT, LA PEINE ET LA T.V.A.!

IDIOT!

BONNE NUIT!

LE JOUR DE LA FÊTE...

QUI VEUT ENCORE PARTICIPER AU GRAND CONCOURS? L'INSCRIPTION NE COÛTE QU'UN CENT!

MOI!! MOI!

MOI AUSSI!

ET MOI AUSSI!

SAMSON!

SAMSON!

RENDEZ-MOI MON CENT!

ET À MOI AUSSI!

DU MOMENT QUE SAMSON EST EN COMPÉTITION..

...IL N'Y A RIEN À FAIRE ET LE CENT DE L'INSCRIPTION SERAIT GASPILLÉ!

HÉ! HÉ!

MAIS LE TRIOMPHE DE SAMSON EST DE COURTE DURÉE, CAR...

FIOULI... FOUILA... LALAÏTOUTOU!

FIOULI... FOUILA...

BONJOUR! NOUS VENONS NOUS INSCRIRE POUR LE CONCOURS!

TOUS LES TROIS?... EH BIEN, ÇA FAIT TROIS CENTS!

PARFAIT! VOUS N'AUREZ QU'À LES RETENIR SUR LES QUINZE DOLLARS!

GRRR!

PAS DE CENTS, PAS DE CONCOURS, PAS DE CONCOURS, PAS DE QUINZE DOLLARS, COMPRIS ?

GULP !

EH BIEN, VOILÀ GRAND MÉFIANT !

TIENS ? NOUS NOUS CONNAISSONS N'EST-CE PAS ?

ET BIEN TÔT, VOUS ME CONNAÎTREZ ENCORE MIEUX !

MAC EST SUR LE PONT DE RÉPONDRE, MAIS IL EST INTERROMPU PAR UN SON DE CLOCHE...

LES INSCRIPTIONS SONT CLOSES. LES ÉPREUVES COMMENCENT !

CE COFFRE CONTIENT LES QUINZE DOLLARS PLUS LE MONTANT DES INSCRIPTIONS. LE TOUT SERA REMIS AU GAGNANT DU PLUS GRAND NOMBRE D'ÉPREUVES !

QUELQU'UN SUIT LA SCÈNE ET S'Y INTÉRESSE...

CE N'EST PAS BEAUCOUP, MAIS PUISQUE CELA DOIT ALLER AU MEILLEUR ET QUE LE MEILLEUR C'EST MOI...!

12

PREMIÈRE ÉPREUVE: LE GRIMPER LE PREMIER QUI RAMÈNERA LE MOUCHOIR ATTACHÉ EN HAUT DU POTEAU SERA DÉCLARÉ VAINQUEUR!

UN JEU D'ENFANT POUR NOUS!

PERSONNE NE PEUT BATTRE UN ÉCOSSAIS À CE JEU!

UN DE NOUS TROIS GAGNERA!

MAIS SAMSON NE VEUT PAS COURIR DE RISQUES...

APPROCHEZ-VOUS DES TROIS ÉCOSSAIS... ET SOYEZ TRÈS... TRÈS AIMABLES...

COMPRIS! NOUS LEUR SERRERONS LA MAIN!

À VOS MARQUES!

OH... QUE C'EST HAUT!... JAMAIS JE N'Y ARRIVERAI!

POUR MOI, CE N'EST PAS ASSEZ HAUT!

EH BIEN, BONNE CHANCE, AMI! QUE LE MEILLEUR GAGNE!

MERCI!

BONNE CHANCE ! À VOUS AUSSI !

BONNE CHANCE !

LES ÉCOSSAIS SONT UN PEU SURPRIS DE TANT DE CORDIALITÉ...

?

?

?

À CET INSTANT...

PARTEZ !

ALLEZ !

JE ME VOIS DÉJÀ EN HAUT !

IL ME SEMBLE QUE JE PALPE DÉJÀ LES QUINZE DOLLARS !

DIABLE ! QU'EST-CE QUI SE PASSE ? MES MAINS GLISSENT !

CE N'EST PAS RÉGULIER ! CE POTEAU A ÉTÉ GRAISSÉ !

W---S...

14

CE N'EST PAS LE POTEAU QUI EST GRAISSÉ, CE SONT NOS MAINS! ON NOUS A JOUÉ UN TOUR EN NOUS SERRANT LA MAIN!

COUCOU! BIEN FAIT!

GRRR!

ON VA BIEN VOIR!

MAC S'ESSUIE LES MAINS À SON KILT ET COMMENCE À GRIMPER. MAIS SAMSON A PRIS DE L'AVANCE...

D'APRÈS LE RÈGLEMENT, LE GAGNANT N'EST PAS CELUI QUI ARRACHE LE PREMIER LE MOUCHOIR...

...MAIS CELUI QUI LE RAMÈNE LE PREMIER AU SOL...

ATTENTION LÀ-DESSOUS!

AU FOU!

15

HIPPEE ! PREMIER !

C'ÉTAIT À PRÉVOIR QUE L'UN DE NOUS...

...AURAIT GAGNÉ CETTE ÉPREUVE

GRRR...

AH, J'EN AI ASSEZ ! JE VAIS...

ARRÊTE ! TU AS ENCORE LE RODÉO !

ET C'EST MOI QUI AI FOURNI LES TAUREAUX ! JE M'ARRANGERAI POUR QUE L'ÉCOSSAIS TOUCHE LE Nº 9 ET JE TE GARANTIS QU'IL SERA SERVI !

EN EFFET, L'ANIMAL PORTANT LE NUMÉRO 9 SEMBLE PARTICULIÈREMENT MUSCLÉ ET TRÈS NERVEUX. OR, IL SE TROUVE QUE JED AUSSI S'INTÉRESSE AU NUMÉRO 9...

J'AI TROUVÉ UN ALLIÉ ! ET QUEL ALLIÉ... IL NE PARLERA PAS ET JE N'AURAI PAS BESOIN DE PARTAGER AVEC LUI !

16

ILS REGARDENT TOUS DE L'AUTRE CÔTÉ... C'EST LE MOMENT!...

VA, PETIT! AMUSE-LES!

FFFBBBRRRR!

ATTENTION! LE TAUREAU!

UN TAUREAU S'EST ÉCHAPPÉ!

ÉCARTEZ-VOUS !!!

À MOI DE JOUER !

VOILÀ LE MAGOT !

ADIEU CHER ASSOCIÉ ! DÉBROUILLE-TOI COMME TU VOUDRAS !

ÉCARTEZ-VOUS ! JE M'EN OCCUPE ET JE PROCLAME QUE CELA COMPTE POUR LES ÉPREUVES DE RODÉO !

NON ! NON, SAMSON ! NON !

C'EST LE NUMÉRO 9 !

NON ! NON !

NON ! NON !

ZÉRO POINT !
VERDICT UNANIME !

À MON TOUR ! ET ATTENTION !... ON N'A JAMAIS VU DES ÉCOSSAIS VOLANTS !

VAS-Y MAC ! PENSE AUX QUINZE DOLLARS !
JE VAIS JOUER LA MARCHE DE LA VICTOIRE DE FINSEK MAC ADAM, MAC ABBE !

TOUT DOUX, PETIT !
19

FIOULI FOUILA LALAÏTOURROOORROU !

BRAVO, MAC !

VIVE L'ÉCOSSAIS !

VOILÀ QUI EST FAIT !

BRAVO L'ÉCOSSAIS ! AVEC ÇA, TU AS GAGNÉ LA PRIME !

LA PRIME... MAIS OÙ EST PASSÉ LE COFFRE ?

LE COFFRE A DISPARU !

IL A ÉTÉ VOLÉ !

TANT DE PEINE POUR RIEN !

CE NE SERA PAS DIT !

CET ARGENT EST À NOUS !

A CET INSTANT, SAMSON S'APPROCHE DU GROUPE ET MAC S'ADRESSE À LUI...

JE N'AIME PAS BEAUCOUP CETTE HISTOIRE, SAMSON !

C'EST-Y À MOI QUE TU CAUSES ?

EH BIEN, PRIMO, LE CONCOURS EST PAS TERMINÉ ET T'AS PAS FINI !

DEUXIO, METS-TOI BIEN ÇA DANS LA TÊTE QUE JE SUIS BON POUR LES COUPS DE POINGS, MAIS VOLER, ÇA, JAMAIS !

D'ACCORD, JE TE FAIS CONFIANCE. EH BIEN, NOUS ALLONS COMMENCER UNE NOUVELLE ÉPREUVE QUI SERA DÉTERMINANTE ET CETTE ÉPREUVE SERA LA *CHASSE AU VOLEUR !*

CELUI QUI PRENDRA LE VOLEUR SERA DÉCLARÉ GAGNANT GÉNÉRAL DU CONCOURS !

OKEY ! J'APPROUVE À L'UNANIMITÉ PLUS MA VOIX !

JE SUIS D'ACCORD AUSSI ! ON COMMENCE !

À TOI, UPDIKE !

SNIFF ! SNIFF !

QUE FAIT-IL ?

UPDIKE A UN FLAIR EXCEPTIONNEL POUR SUIVRE LA PISTE D'UN DOLLAR PENDANT AU MOINS VINGT ! MILLES !

GULP !

CEPENDANT DE SON CÔTÉ, SAMSON ORGANISE SON ENQUÊTE...

DIS DONC, IL M'A SEMBLÉ AVOIR APERÇU CE PISTOLERO TOURNER AUTOUR DE L'ENCEINTE DES TAUREAUX !

ALORS, TOUT EST CLAIR !

C'EST LUI QUI A PROVOQUÉ TOUTE CETTE CONFUSION ET IL EN A PROFITÉ POUR S'EMPARER DU COFFRET...

ET IL DOIT ÊTRE EN TRAIN DE COURIR VERS LA FRONTIÈRE ! SUIVEZ-MOI !

JE TIENS LA BONNE PISTE ! ET LES ÉCOSSAIS OÙ SONT-ILS ?

?

?

QUOI ? VOUS ALLEZ DONC EN DIRECTION DE LA FRONTIÈRE SUR LES TRACES DE JED ?

DU MOMENT QUE C'EST TOI QUI LE DIS !

EXACT ! RESTE À SAVOIR QUI ARRIVERA LE PREMIER !

GRRR !

GRRR !

GRRR

GRRR !

23

HÉ ! HÉ ! NOUS GAGNONS DU TERRAIN !

MAIS MAC A DE LA RESSOURCE...

MUSIC, PLEASE, UPDIKE ! JOUE NOUS "LES VERTS PÂTURAGES DE L'ÉCOSSE BIEN-AIMÉE" !

FIOULI... FIOULA... LALAÏ TOUTOU...

MALÉDICTION ! AU DIABLE LES ÉCOSSAIS ! AU DIABLE LA MUSIQUE ! AU DIABLE LA CORNEMUSE !

MALHEUREUSEMENT, LA MUSIQUE ALERTE AUSSI JEO QUI N'EST PAS LOIN...

FIOULI... FIOULA...

QUE SE PASSE-T-IL ?

METTONS LES SOUS EN LIEU SÛR, APRÈS J'IRAI VOIR CE QUI SE PASSE !

JED GRIMPE DANS UN ARBRE ET...

DIABLE ! ON ME SUIT ! ET IL Y EN A TROIS, GROUPES !

EN EFFET DERRIÈRE MAC ET SAMSON TOUS LES MEMBRES DU JURY SUIVENT LA CHASSE...

C'EST TRÈS IMPORTANT ! IL FAUT QUE NOUS SACHIONS QUI SERA LE GAGNANT !

CEPENDANT, SAMSON CHERCHE UN MOYEN POUR ENTRAÎNER LES ÉCOSSAIS SUR UNE FAUSSE PISTE...

PAR LÀ, ILS ONT LA ROUTE BARRÉE PAR LA RIVIÈRE ! LAISSONS-LES ALLER !

OH LÀ LÀ ! JE ME SUIS DONNÉ UNE ENTORSE !

QUELLE DÉVEINE, SAMSON ! PENDANT CE TEMPS, LES ÉCOSSAIS AVANCENT !

LAISSE-LES COURIR, IDIOT ! DÈS QU'ILS AURONT DISPARU, MON ENTORSE SERA GUÉRIE !

PARFAIT ! ILS VONT S'ÉGARER ! MAINTENANT, IL NE NOUS RESTE QU'À CHERCHER JED QUI NE PEUT ÊTRE LOIN !

TOI, AVEC MOI ! VOUS DEUX, LÀ-BAS ! LE PREMIER QUI L'APERÇOIT APPELLE !

MAIS JED A TOUT VU...

ILS SE SONT SÉPARÉS... JE SAIS CE QUI ME RESTE À FAIRE !

LE COFFRE VA ME RENDRE SERVICE !

ET PENDANT QUE CELUI QUE JE VAIS METTRE DANS L'EMBARRAS PERDRA DU TEMPS POUR SE JUSTIFIER, J'AURAI LE TEMPS DE FILER !

JE REGARDE DE CE CÔTÉ !

JE FOUILLE CE BUISSON ET JE TE REJOINS !

VOILÀ LE PIGEON !

ALORS SAMSON ENTEND UN COUP DE FEU...

!

MALÉDICTION ! JED EST ARMÉ !

NOM D'UN CHIEN ! IL L'A BLESSÉ !

IL A PERDU SON PISTOLET ! JE VAIS LE RAMASSER... C'EST PLUS PRUDENT !

SAMSON ! TOI ! ... FAIRE ÇA !

QUOI ? QU'EST-CE QUE J'AI FAIT ?

TU CROIS QUE CE N'EST RIEN ! TU AS TIRÉ SUR TON CAMARADE... TU IGNORAIS QUE NOUS TE SUIVIONS !

MISÉRABLE ! QU'ON LE PENDE !

TU AS EXAGÉRÉ, SAMSON

VOUS ÊTES FOUS ! JE N'AI RIEN FAIT DE MAL !

ET D'ABORD, REGARDEZ ! L'ARGENT A DISPARU !

TU L'AS CACHÉ !

TU NE TROMPE PERSONNE !

VOLEUR !

QU'ON LE PENDE !

ASSASSIN !

AH NON ! J'AI DROIT À UN PROCÈS RÉGULIER !

JUSTE ! MAIS PUISQUE NOUS SOMMES TOUS LÀ, NOUS ALLONS CONSTITUER LE TRIBUNAL !

QU'EN PENSEZ VOUS ?

JE NE SAIS PAS...

JE VAIS TE LE DIRE !

SNIFF... SNIFF...

CE N'EST PAS LUI... ÇA NE SENT PAS LE DOLLAR ICI !

ALORS, PRENDS LA PISTE, UPDIKE ! NOUS ALLONS TROUVER LE VRAI COUPABLE !

ET LES DOLLARS AVEC !

CEPENDANT...

LA SÉANCE EST OUVERTE !

POUR NE PAS PERDRE DE TEMPS, PRÉPA-RONS LA CORDE !

SI J'AVAIS SU, JE N'AURAIS PAS PARTICIPÉ À CE CONCOURS !

ET PENDANT QUE LE CONSEIL DES ANCIENS S'APPRÊTE À JUGER SAMSON, NOS TROIS ÉCOSSAIS...

QUELQU'UN EST PASSÉ PAR ICI IL Y A PEU DE TEMPS !

ET IL ÉTAIT PRESSÉ !

IL Y A DES BRANCHES CASSÉES.

PLEASE, UPDIKE, VEUX-TU JOUER "Ô DOUX PAYS D'ÉCOSSE" !

MAIS IL VA NOUS ENTENDRE !

C'EST CE QUE JE CHERCHE ! IL FAUT QU'IL T'ENTEN-DE D'UN CÔTÉ PENDANT QUE JE SERAI DE L'AUTRE !

MUSIC PLEASE !

FIOULI... FIOULA...

LE SON DE LA CORNEMUSE RÉSONNE TRISTEMENT AUX OREILLES DE SAMSON...

FIOULI... FIOULA...

HÉLAS! C'EST MA MARCHE FUNÈBRE!

MAIS JED ENTEND AUSSI...

DIABLE! ILS SONT DE NOUVEAU À MES TROUSSES!

CETTE RIVIÈRE MARQUE LA FRONTIÈRE... LE PROBLÈME EST DE PASSER DE L'AUTRE CÔTÉ!

JE N'AI PAS LE CHOIX... JE VAIS ME METTRE À L'EAU!

TIENS, TIENG... LE VOILÀ LE TYPE PRESSÉ!

IL M'A VU, MAIS TROP TARD! IL N'OSERA PAS ME SUIVRE DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA FRONTIÈRE!

MAIS MAC N'HÉSITE PAS...

CHIC ! JE VAIS PRENDRE UN BAIN SANS PAYER !

DIABLE !

BONJOUR L'AMI ! LA FRONTIÈRE EST AU MILIEU DU COURANT ! NOUS N'Y SOMMES PAS ENCORE ! VEUX-TU AVOIR L'AMABILITÉ DE ME SUIVRE ?

TU NE M'AURAS PAS !

GROSSE ERREUR ! TU OUBLIES QU'IL Y A QUINZE DOLLARS À PRENDRE !

ET PUIS, TU M'EMBÊTES À LA FIN ! JE N'AI PAS DE TEMPS À PERDRE !

AH !

ÇA NE TE SUFFIT PAS ? VOILÀ LE BIS !

AOUH !

ÇA VA, MAINTENANT ?

EH ! NE COULE PAS ! J'AI BESOIN DE TOI !

VICTOIRE, LES GARS ! LES DOLLARS ARRIVENT !

EN EFFET !

ILS Y SONT TOUS !

EH BIEN, REDRESSE-TOI !

ET HOP LÀ !

OÙ SUIS-JE ? JE VOIS LE MONDE À L'ENVERS !

33

TRAITEZ-LE BIEN ! IL FAUT QU'IL ARRIVE EN BON ÉTAT POUR PASSER AUX AVEUX !

TRÈS JUSTE !

À CET INSTANT, ON ENTEND UNE SALVE...

QUE SE PASSE-T-IL ?

BANG ! BANG ! BANG

TROP TARD, ÉCOSSAIS ! CETTE SALVE SIGNIFIE QUE VOTRE AMI SAMSON EST DÉJÀ PENDU... OU QU'IL EST SUR LE POINT DE L'ÊTRE !

IL FAUT FAIRE QUELQUE CHOSE, JAMAIS NOUS N'ARRIVERONS À TEMPS !

MUSIC, UPOIK'E ! MUSIC !

QUE FAUT-IL QUE JE JOUE ?

LE PSAUME NUMÉRO 128 QUI COMMENCE PAR LES MOTS : SEIGNEUR, SAUVEZ L'INNOCENT... VITE !

FIOULI... FIOULA... LALAÏTOUTOU !

ET TOI, DÉPÊCHE-TOI !

CE N'EST PAS LA PEINE ! VOUS ARRIVEREZ TROP TARD !

ET EN EFFET, IL SEMBLE MALHEUREUSEMENT QUE JED AIT RAISON...

MAIS BANDE DE BOURRIQUES, VOUS DEVRIEZ SAVOIR QUE DE MA VIE JE N'AI TOUCHÉ À UN PISTOLET !

TU AS ÉTÉ JUGÉ, SAMSON, ET TU SERAS EXÉCUTÉ ! PENSE À TON ÂME ! CHANTE UN PSAUME !

FIOULI... FIOULA... LALAITOUJOU....

LES ANCIENS, EN ENTENDANT LA CORNEMUSE, ENTONNENT LE PSAUME...

SEIGNEUR, SEIGNEUR... SAUVEZ L'INNOCENT !

L'INNO... GULP !

ARRÊTEZ ! ARRÊTEZ ! NOM D'UNE PIPE, ARRÊTEZ ! VOUS N'AVEZ PAS COMPRIS ? C'EST UN ! MESSAGE !

EXACT ! SAMSON EST INNOCENT ET VOICI LE VRAI COUPABLE ...

35

... QUI VA SE FAIRE UN PLAISIR DE VOUS CONTER COMMENT SE SONT PASSÉES LES CHOSES!

QUE LE MEILLEUR GAGNE! EH BIEN... QUI A GAGNÉ? QUI EST LE MEILLEUR? C'EST L'ÉCOSSAIS! LA MAIN, MAC!

ET LE SOIR...

CE BRAVE JOHNATHAN SMITH POURRA ENFIN DORMIR!

ET NOUS POURRONS TOUJOURS PORTER À NOTRE ACTIF LA RECETTE DU CONCERT DE UPDIKE!

OH, LA BELLE MUSIQUE!

ATTRAPE, MON GARS!

JE SUIS HEUREUX QUE VOUS AYEZ GAGNÉ, VOUS ALLEZ POUVOIR ME PAYER!

JOHNATHAN SMITH!

MON CRÉANCIER!

AH ! QU'IL EST DOUX D'ENCAISSER SON DÛ !

SOB ! SOB !

EN FAIT DE MARCHE TRIOMPHALE, TU FERAIS MIEUX DE JOUER LA MARCHE FUNÈBRE DE DIXIE MAC RADIN MAC PINGRE !

QU'IL EST TRISTE DE DEVOIR DONNER... POM... POM... L'ARGENT SI DUREMENT GAGNÉ !

ET CETTE NUIT-LÀ, PENDANT QUE JOHNATHAN SMITH DORT D'UN SOMMEIL DE PLOMB...

QU'AS-TU, UPDIKE ? TU NE DORS PAS ?

AH, J'AI DES SOUCIS ! J'AI EMPRUNTÉ QUINZE DOLLARS AVEC UN INTÉRÊT DE 30% À MAC INTOSCH ET JE NE SAIS COMMENT LES LUI RENDRE !

AH NON ! C'EST TROP FORT !

CETTE OPÉRATION EST INDIGNE D'UN ÉCOSSAIS ! SI ON EMPRUNTE QUINZE DOLLARS, ON N'EN REND QUE DIX ET ON NE PERD PAS LE SOMMEIL !

37

Imp. GEORGES LANG, PARIS

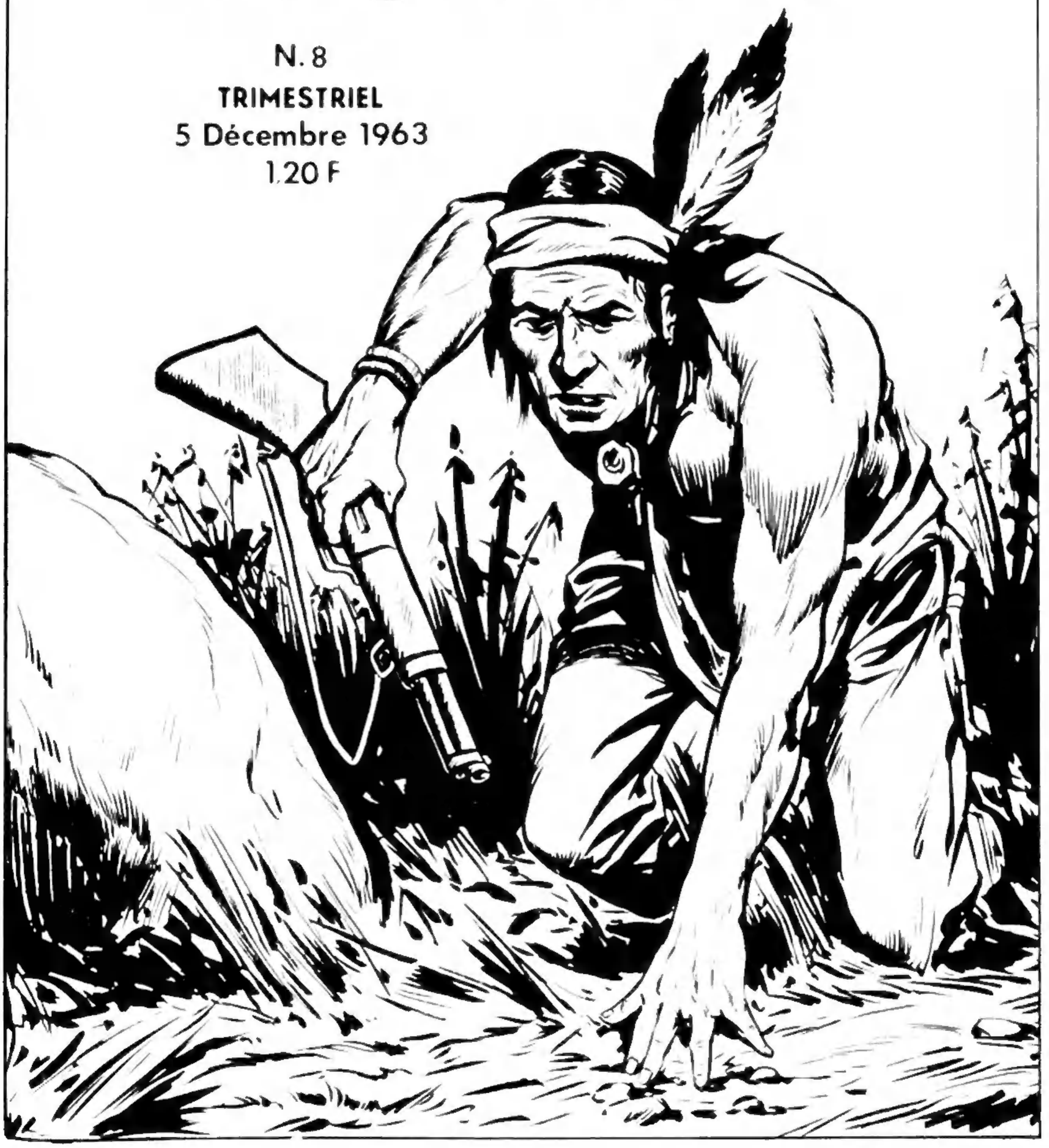
FIN DE L'ÉPISODE

Dès le 5 Décembre ! Un formidable numéro !

SPECIAL

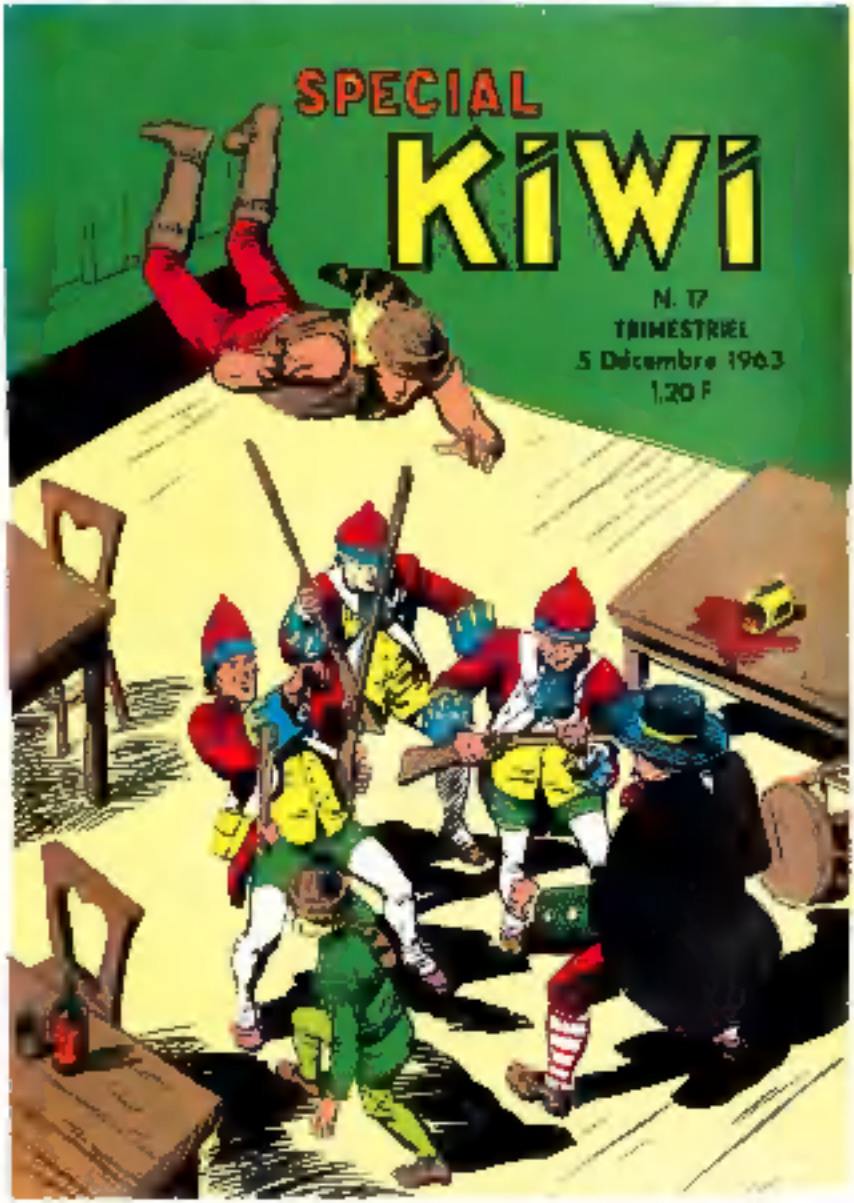
RODEO

N. 8
TRIMESTRIEL
5 Décembre 1963
1.20 F



200 pages d'aventures extraordinaires. 200 pages

Le 5 Décembre : 3 formidables récits — 200 pages



Comité de Direction : Auguste Vistel, gérant ; Marcel Navarro, directeur de publication ; Claude Vistel, membre. Editions L.U.G., 6, r. Emile-Zola, LYON. — Loi n° 48-950, du 16 juillet 1949, sur les publications destinées à la jeunesse. Dépôt légal C.231. 16 sep. 1963. - Imp. GEORGES LANG, 11, r. Curial, PARIS. N.M.P.P.